

財務委員會
審核二零一三至一四年度開支預算
管制人員的答覆

局長：民政事務局局长
第 13 節會議

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
S-HAB01	SV051	陳健波	53	(3) 地區、社區及公眾關係
S-HAB02	S067	李卓人	53	(2) 社會和諧及公民教育
S-HAB03	S068	李卓人	53	(2) 社會和諧及公民教育
S-HAB04	S069	李卓人	53	(2) 社會和諧及公民教育
S-HAB05	S070	李卓人	53	(2) 社會和諧及公民教育
S-HAB06	S084	梁繼昌	53	(2) 社會和諧及公民教育
S-HAB07	S085	梁繼昌	53	(2) 社會和諧及公民教育
S-HAB08	S086	梁繼昌	53	(2) 社會和諧及公民教育
S-HAB09	S087	梁繼昌	53	(2) 社會和諧及公民教育
S-HAB10	S088	梁繼昌	53	(2) 社會和諧及公民教育
S-HAB11	SV048	馬逢國	53	(5) 文化
S-HAB12	S136	莫乃光	53	
S-HAB13	S097	鄧家彪	53	(3) 地區、社區及公眾關係
S-HAB14	S098	鄧家彪	53	(3) 地區、社區及公眾關係
S-HAB15	S092	黃碧雲	53	(2) 社會和諧及公民教育
S-HAB16	S093	黃碧雲	53	(5) 文化
S-HAB17	S071	鍾樹根	94	(2) 訴訟服務
S-HAB18	SV050	鍾樹根	95	(4) 表演藝術
S-HAB19	SV049	范國威	705	

審核 2013-14 年度
開支預算

答覆編號

S-HAB01

問題編號

SV051

管制人員的答覆

總目： 53 政府總部：民政事務局 分目：

綱領： (3) 地區、社區及公眾關係

管制人員： 民政事務局常任秘書長

局長： 民政事務局局長

問題：

關於答覆編號 HAB010，過去三年商界向關愛基金注資的總金額只約為 11 億元，較當局原來預計的 50 億元有所差距。就此，請當局說明會採取什麼措施，鼓勵商界作出更多捐款。

提問人： 陳健波議員

答覆：

政府現沒有計劃向商界募捐，但一直歡迎社會人士透過捐獻支持關愛基金。

姓名： 楊立門

職銜： 民政事務局常任秘書長

日期： 15.4.2013

審核 2013-14 年度
開支預算

答覆編號

S-HAB02

問題編號

S067

管制人員的答覆

總目： 53 政府總部：民政事務局 分目：

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長

局長： 民政事務局局長

問題：

公民教育委員會在 2011-12 年度通過公民教育活動資助計劃共資助 54 項活動推廣公民教育，請當局逐一列出每項活動的獲資助社區組織名稱及獲資助金額。

提問人： 李卓人議員

答覆：

2011-12 年度在公民教育活動資助計劃下獲批資助的 54 個項目資料，載於附件。

姓名： 楊立門
職銜： 民政事務局常任秘書長
日期： 15.4.2013

2011-12 年度在公民教育活動資助計劃下獲批資助的項目

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	審批資助額 (元)
1.	空氣監察有限公司	Sign Language Song & Dance for the Nature - Workshop, and Carnival	102,957.00
2.	Roundtable Community Limited	Global Elites 2011	209,212.30
3.	大中華青年在線	回歸後幾件《基本法》重要案例簡介	300,000.00
4.	工聯會元朗地區服務處 慧妍社	《凝聚·愛·力量》慧妍大使計劃	120,272.00
5.	北區青年商會有限公司	第二十屆香港兒童金口獎比賽	156,725.00
6.	匡智會 匡智張玉瓊晨輝學校	這裡是我家 (Hong Kong Is My Home)	107,475.00
7.	勞聯智康協會有限公司 長沙灣麗閣邨地區服務中心	行愛彰義－全方位關愛行動	112,014.00
8.	沙田婦女會有限公司 國民教育中心	中國共產黨 90 周年 國情追跡探索－生於建國之前	222,525.00
9.	東華三院 黃竹坑服務綜合大樓	從「ME」到「WE」-情藝共融在社區計劃	177,750.00
10.	東華三院 海麗服務中心	「為社會打氣!」同心共融計劃	111,230.00
11.	保良局何蔭棠中學	服務社會，無分你我他 2011-2012“打破隔膜，迎新挑戰”社會服務計劃	101,400.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	審批資助額 (元)
12.	香港中華基督教青年會 佐敦會所	愛·無限社區關懷計劃	101,797.00
13.	香港中華基督教青年會 石硤尾會所	V-Banking 2011	105,524.00
14.	香港手語協會	多元社區，和諧並存；你我出手，聾健共融	115,353.00
15.	香港青少年發展聯會有限公司	「熱熾傳城」譜愛計劃	113,568.00
16.	香港青少年領袖發展協會 社會服務委員會	第二屆飛躍社會服務領袖計劃	165,650.00
17.	香港青少年領袖發展協會 香港模擬立法會籌委會	第四屆香港模擬立法會	227,500.00
18.	香港青年交流促進聯會有限公司	「我的夢想·我的舞台」兩岸四地青年學生夢想追逐賽	145,900.00
19.	香港青年協進會有限公司	『認識祖國·認識香港』問答比賽 2011	280,190.00
20.	香港青年協會	《百年中國》歷史人物研習比賽（原名：《從通識看百年中國》專題研習獎）	236,900.00
21.	香港青年動力協會有限公司	義路由我創－青動關愛大使計劃	139,443.00
22.	香港青年聯會有限公司	青聯賢慧愛家日	107,368.00
23.	香港律師會	青 Teen 廣場	300,000.00
24.	香港紅十字會 青年及義工事務部港島總部	VolunTEENs Community (青義社群)	124,560.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	審批資助額 (元)
25.	香港紅十字會 青年及義工事務部新界西總部	愛在社區·發放義彩：義工培訓及服務計劃	115,000.00
26.	香港基本法推介聯席會議	第八屆《基本法》大使培訓計劃 - 共建和諧香港，由我做起	162,127.00
27.	香港基督教女青年會 秀群松柏社區服務中心	一家一「寶」返嚟喇	104,141.00
28.	香港基督教女青年會 沙田綜合社會服務處	「愛己·愛家·愛港」義工關愛行動	140,511.00
29.	香港基督教協基會有限公司 沙田家長資源中心	家庭“童”起動	116,690.00
30.	香港婦聯有限公司	傳承中華文化 巾幗共創和諧	300,000.00
31.	香港循理會 循理會屯門青少年綜合服務中心	Four in Love	126,653.00
32.	香港傷殘青年協會 賽馬會活動中心	傷健·愛·共融 - 傷健共融活動體驗計劃	101,226.00
33.	香港新界工商業總會 - 青年網絡有限公司	辛亥百年	158,600.00
34.	香港路德會有限公司 路德會賽馬會海濱花園綜合服務中心	「PLUS」正能量關愛社區計劃	130,405.00
35.	香港影藝聯盟	《從天國來的信》短片拍攝計劃	135,500.00
36.	柴灣區街坊福利會有限公司 漁灣綜合服務中心	「責任與承擔」道德及公民教育推廣計劃	123,306.50
37.	基督教香港信義會 屯門青少年綜合服務中心	「CARE」小記者之「童心愛社區」計劃	109,012.50

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	審批資助額 (元)
38.	基督教香港崇真會社會服務有限公司 福康長者中心	愛國愛家心連心	102,808.50
39.	基督教聯合醫務協會 基督教聯合那打素社康服務倡健學校計劃	『家+有愛』活動計劃	157,850.00
40.	救世軍 大窩口長者中心	「耆義·綠洲」	201,700.00
41.	救世軍 大窩口青少年中心	葵青「綠壯士」生命教育推廣計劃	106,290.00
42.	港台青年交流促進會有限公司	「夢想建築師」香港青年交流大使訓練計劃	114,495.00
43.	新青年論壇有限公司	第六屆 DV 頭青年社會觀察行動	153,350.00
44.	新界社團聯會婦女中心有限公司	「家·國」濃情顯關懷計劃	223,600.00
45.	新界青年聯會	「愛伴同行·推己及人」公民教育系列活動	159,400.00
46.	新福事工協會有限公司 關懷貧窮學校	「關懷貧窮大使計劃」	103,375.00
47.	聖保祿天主教小學	「同牽手 讓愛點亮生命」	144,459.00
48.	瑪利諾修院學校 中學部	「家在香港」社會服務計劃	107,748.00
49.	鳳溪公立學校 鳳溪長者鄰舍中心	「愛無疆界」社區關懷計劃	119,325.00
50.	學友社	第二十屆全港中學生十大新聞選舉	158,707.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	審批資助額 (元)
51.	學友社 潛能發展中心	明日領航者計劃 2011	130,171.00
52.	龍耳有限公司	聾健關顧互愛方程式	135,450.00
53.	觀塘區家長教師會聯會有限公司	辛亥革命百周年活動 活動(一): 千人寫書法活動暨辛亥革命圖片展覽 活動(二): 公民教育營	134,800.00
54.	觀塘新青年論壇	青年政治學堂-公民社會體驗計劃 2011:從辛亥革命看香港公民社會百年發展	127,900.00

[#] 部分機構及項目名稱只有英文

審核 2013-14 年度
開支預算

答覆編號

S-HAB03

問題編號

S068

管制人員的答覆

總目： 53 政府總部：民政事務局 分目：

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長

局長： 民政事務局局長

問題：

公民教育委員會在 2012-13 年度通過公民教育活動資助計劃共資助 48 項活動推廣公民教育，請當局逐一列出每項活動的獲資助社區組織名稱及獲資助金額。

提問人： 李卓人議員

答覆：

2012-13 年度在公民教育活動資助計劃下獲批資助的 48 個項目資料，載於附件。

姓名： 楊立門
職銜： 民政事務局常任秘書長
日期： 15.4.2013

2012-13 年度在公民教育活動資助計劃下獲批資助的項目

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	審批 資助額 (元)
1.	Roundtable Community Limited uRounders 2011-2012	暑期青少年培訓計劃 Global Elites 2012	298,855.00
2.	中華錫安傳道會有限 公司 慈雲山錫安 青少年綜合服務中 心	翱翔新世代－正能量關愛 社區計劃	137,400.00
3.	心晴行動慈善基金 有限公司 教育	「校園計劃」-情緒睇真 D 講座、延伸及支援項目	300,000.00
4.	明光社	難為「權。責」定分界？－ －推廣青少年認識道德及 公民責任計劃	212,145.00
5.	東華三院 黃竹坑服 務綜合大樓	愛滿紛-生命關愛網絡推廣 計劃	189,053.00
6.	東華三院 余墨緣綜 合服務中心	「愛香港」青年齊建共融社 會計劃	130,146.00
7.	致遠文化服務有限 公司 大中華青年在 線	齊齊坐，說說法－－中港兩 地專家座談《基本法》	231,500.00
8.	香港中文大學 成長 綠洲	傷健同心 關懷社群 觸 動你心	112,962.00
9.	香港中華文化發展 聯合會有限公司	墨子行動：結合墨家兼愛精 神與義工訓練計劃	154,000.00
10.	香港中華基督教青 年會 石硤尾會所	V-Banking 2012	167,974.00
11.	香港兆基創意書院	打開戲流平台・「愛自己・ 愛家人・愛香港・愛國家」 青年戲劇比賽	187,230.00
12.	香港西區婦女福利 會 松鶴老人中心	耆青共懷香港情	110,584.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	審批 資助額 (元)
13.	香港青少年服務處 賽馬會麗城綜合青 少年服務中心	愛「德」起・關懷行動	117,268.00
14.	香港青少年領袖發 展協會 社會服務委 員會	第三屆飛躍社會服務領袖 計劃	236,490.00
15.	香港青少年領袖發 展協會 香港模擬立 法會籌委會	第五屆香港模擬立法會	277,776.00
16.	香港青年交流之友 有限公司	夢想舞台 2：兩岸四地青年 學生夢想追逐賽	259,636.00
17.	香港青年協會 文化 藝術組	「愛分享、分享愛」舞動奇 蹟共融計劃	160,003.00
18.	香港青年協會 賽馬 會筲箕灣青年空間	「愛。吾睦鄰」關社共融計 劃	166,490.00
19.	香港青年協會 天瑞 青年空間	「鄰舍原動力」社區發展計 劃	137,642.00
20.	香港青年聯會有限 公司	青聯賢慧愛家日	143,475.00
21.	香港律師會	青 Teen 講場 2012	300,000.00
22.	香港神託會有限公 司 生命教育計劃	「我的故事・我的家」~社 區藝術參與計劃	163,774.00
23.	香港神託會有限公 司 連青網絡－香港 神託會青少年綜合 服務中心	家家起「義」獎勵計劃	186,700.00
24.	香港基督少年軍有 限公司 臻訓中心	領出個未來－青少年社區 服務實踐計劃	100,200.00
25.	香港聖公會麥理浩 夫人中心 林植宣博 士老人綜合服務中 心	耆心童話正能量	147,798.80

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	審批 資助額 (元)
26.	香港路德會社會服務處 路德會賽馬會海濱花園綜合服務中心	多「Share」愛推廣計劃	163,831.00
27.	基督教香港信義會	「Care」小記者之『童心戰貧窮』計劃	124,276.00
28.	新青年論壇有限公司	第七屆 DV 頭青年社會觀察行動	152,350.00
29.	新福事工協會有限公司 關懷貧窮學校	「2012 關懷貧窮大使計劃」	117,889.00
30.	路德會啟聾學校	攜手「語」您。愛家國	107,680.00
31.	鄰舍輔導會 東涌綜合服務中心	「一家一」義放彩虹計劃	186,847.00
32.	觀塘新青年論壇	青年政治學堂-公民社會體驗計劃 2012: 十二五規劃初探: 大國公民的權利與義務	128,778.00
33.	中山大學法律系香港同學會有限公司	第十三屆《基本法》及國民常識網上問答比賽及推廣活動	162,960.00
34.	屯門區婦女會有限公司 山景服務處	“十二五”規劃－我“港”我思	117,700.00
35.	匡智張玉瓊晨輝學校	和諧家園共手建	138,095.00
36.	和富社會企業有限公司	傑出公民學生獎勵計劃	124,012.00
37.	香港青年協進會有限公司	『認識祖國・認識香港』問答比賽 2012	282,260.00
38.	香港基本法推介聯席會議	第九屆《基本法》大使培訓計劃	170,652.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	審批 資助額 (元)
39.	香港基督教協基會 有限公司 黃埔綜合 青少年服務中心	薈萃中港國情教育	175,750.00
40.	香港循理會 循理會 屯門青少年綜合服 務中心	"Four In Love 2012"	190,548.00
41.	蒲窩青少年中心	「愛香港·愛文物」計劃	147,936.00
42.	學友社 潛能發展中 心	明日領航者計劃 2012	238,196.00
43.	學友社	第二十一屆全港中學生十 大新聞選舉	182,363.00
44.	香港各界婦女聯合 協進會有限公司	香港各界婦女慶回歸十五 周年 喜迎回歸十五載 社區共融愛香港	243,940.00
45.	政府人員協會	「家國濃情慶回歸·社區 共融愛無限」計劃	126,009.00
46.	香港婦聯有限公司	共慶回歸十五載、中華文化 展風彩計劃	194,500.00
47.	新界社團聯會婦女 中心有限公司	情牽「家國」顯愛心計劃	135,100.00
48.	新界青年聯會	「樂聚力量 Fun 享愛」公民 教育系列活動	203,111.00

[#] 部分機構及項目名稱只有英文

審核 2013-14 年度
開支預算

答覆編號

S-HAB04

問題編號

S069

管制人員的答覆

總目： 53 政府總部：民政事務局 分目：

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長

局長： 民政事務局局長

問題：

青年事務委員會在 2011-12 年度通過「青年內地考察團資助計劃」，共資助 135 個內地考察團，請當局逐一系列出每個考察團的獲資助社區團體名稱及獲資助金額。

提問人： 李卓人議員

答覆：

青年事務委員會通過「青年內地考察團資助計劃」(計劃)，資助社區團體舉辦內地考察團。在 2011-12 年度，青年事務委員會通過計劃資助 135 個內地考察團，有關每個項目的舉辦團體和資助金額資料載於附件。

姓名： 楊立門

職銜： 民政事務局常任秘書長

日期： 15.4.2013

2011-12 年度在青年內地考察團資助計劃下獲批資助的項目

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
1	何鴻燊航天科技人才培訓基金會	“夢想航天 情繫中華----2011 年航天科技夏令營”	144,000
2	港九勞工社團聯會	「遼闊草原任我行」內蒙古考察團	72,500
3	中山大學法律系香港同學會	中港政制及法制·兩地交流考察之旅	63,850
4	保良局李城璧中學	城鄉生活考察團	86,400
5	新界青年聯會	香江之曦——香港青年 9+2 四川考察交流計劃	162,300
6	新界青年聯會	「情繫祖國·關懷社會—甘肅服務體驗交流計劃」	99,900
7	基督教香港信義會信義中學	武漢「高鐵縱橫跨千里，中部經濟勢騰飛」	75,000
8	國民教育中心有限公司	「穿梭古今 情繫祖國—飛躍長三角體驗	106,800
9	大坑坊眾福利會 大坑青年中心	青年人認識中國—「辛亥革命、三峽大壩、武漢企業」	57,700
10	香港聾人福利促進會 - 新界綜合服務中心	「聾」行天下 - 天津之旅	75,990
11	香港明愛 - 明愛賽馬會黃大仙青少年綜合服務	少年獎勵計劃 2011-2012 -「拉闊生活、認識國情」之江西體驗服務之旅	50,400
12	香港明愛 - 明愛堅道社區中心 - 翔青社	青年新天地 - 內地農村服務體驗團暨青年分享晚會	73,770
13	九龍社團聯會 - 青年義工團	由心·出發·義教體驗團	71,080
14	華恩基金會有限公司	2011 年貴州高中英語夏令營	99,700
15	香港新一代文化協會	清華大學明日領袖國情培訓計劃 2011	166,840
16	香港新一代文化協會、香港新一代之友	我的祖國—京港澳學生交流營 2011	414,300

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
17	中西區區議會公民教育工作小組	辛亥革命一百周年-兩地青年文化教育交流團	102,130
18	香港大學中國歷史研究文學碩士課程同學會	辛亥百年國民教育考察團 (廣州 / 武漢)	89,500
19	香港基督教協進會	「雲港發展點綫面交流計劃 2011」	87,600
20	永恒教育基金	中國情·中國心杭港青少年志願工作者雙向交流考察之旅	144,950
21	永恒教育基金	中國情·中國心桂港青少年志願工作者雙向交流考察之旅	184,950
22	永恒教育基金	中國情·中國心青少年志願工作者廣州之旅	91,350
23	香港中文大學 - 社會工作學系	「古都·香江」愛心燃點兩地情—南京大學、香港中文大學社會工作同學交流計劃	159,720
24	香港基督教服務處 - 觀塘職業訓練中心	尋找生命的足跡—貴州生活體驗之旅	100,000
25	香港青年協進會有限公司 / 九龍地域校長聯會聯合主辦	「青年匯聚」2011—「湘」聚·有你	456,980
26	風采中學 (教育評議會主辦)	義不容「遲」	147,600
27	教育評議會	五臺佛學與晉商文化歷史	75,600
28	香港大學聖約翰學院	四川青年領袖交流團	76,800
29	聖公會聖本德中學	貴州送暖及農村生活體驗團	63,000
30	旭曦舍義工組	農村小老師~穗港佛三地義工實踐計劃	95,600
31	香港海事青年團	「百年新中國」香港青年北京、南京、上海考察交流團	600,000
32	香港國民教育促進會	香港青少年紅色之旅高鐵湖南行	560,000
33	中國星火基金會	中國星火基金會「星火愛心大使」暑期下鄉義教 2011	74,294

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
34	浸信會永隆中學	西部大開發--寧夏環保及國情研習之旅	100,515
35	聖雅各福群會 - 延續教育中心	從探索地球科學出發—桂林五天考察團	111,010
36	保良局董玉娣中學	「龍·情」西安	73,000
37	香港小童群益會 - 賽馬會長沙灣青少年綜合服務中心	情繫中國·服務雲南體驗計劃	209,000
38	香港小童群益會 - 賽馬會南葵涌青少年綜合服務中心	童夢五千年「辛亥革命百週年」之追尋國父奮鬥事蹟之旅	94,600
39	香港小童群益會 - 大埔及北區青少年綜合服務中心	「綠色建築·情繫我心」- 福建土樓之旅	85,956
40	天水圍香島中學 - 聯課活動組	「衝出重圍 雲遊服務」雲南七天文化體驗之旅	82,800
41	救世軍 - 柴灣青少年綜合服務	「回歸簡樸生活 廣西義教之旅」	61,260
42	救世軍 - 屯門青少年綜合服務	「情繫羊城」- 粵港青年義工交流計劃	56,467
43	香港女童軍總會/香港海事青年團/香港航空青年團合辦	寧夏探索之旅	348,000
44	香港女童軍總會	第七屆全國少年軍校檢閱式	134,400
45	香港青少年發展聯會有限公司	知·心·遊 - 福建深度行	295,760
46	香港浸會大學 - 學生事務處 領袖素質中心	「港政·國情」研習之旅 - 青海社會服務考察團	121,900
47	青年關注社	2011 暑期交流計劃 - 「志願者的驕傲」北京、深圳交流團	122,050
48	香港人才交流中心	渝港大學生實習交流計劃 2011 夏	562,250
49	香港傷健協會 - 賽馬會沙田青少年綜合服務中心	中國歷史文化承傳計劃：少數民族風情畫 交流體驗之旅	118,850
50	香港童軍總會 - 國際及內聯署	「香港童軍百周年—2011 東北歷史文化之旅」北京—瀋陽—哈爾濱交流團	267,500
51	沙田青年協會	四川「承諾」愛心之旅	80,700

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
52	香港交通安全會	「國旗鼓樂齊飄揚、軍紀德行互勉彰」第七屆全國少年軍校檢閱式	256,400
53	傑出少年協會	北京內蒙沙漠與草原民族體驗學習之旅	174,000
54	國際青年文化交流中心(香港)有限公司	廣西梯田義教體驗團	62,000
55	佛教大光慈航中學	中國人的智慧 - 世界文化遺產福建遊	149,000
56	漢華中學	「從廣東省發展看中國科學發展觀」之新高中「中國區域綜合學科學習」	109,904
57	香港專業進修學校 - 學生發展部	暑期北京實習與生活體驗 2011	226,400
58	香港專業進修學校 - 學生發展部	心繫家國---京港文化雙向交流計劃 2011-12	164,900
59	觀塘新青年論壇	2011 東北瀋陽經濟文化考察交流團	87,500
60	青年政治學堂	青年教師 - 廣西柳州扶貧助學之旅	75,500
61	新青年論壇	龍願·辛亥革命百年紀念-青年交流計劃	389,000
62	華文聯合會	雲南滇紅葯業實習計劃	54,320
63	香港遊樂場協會	雲南少數民族與世界文化遺產學習之旅	150,000
64	香港基督教女青年會 - 龍翔綜合社會服務處	「喝采聲背後」- 中國國家體育發展研習團	73,994
65	香港基督教女青年會 - 蝴蝶灣綜合社會服務處	「情繫家國、愛我中華」—《從古到今》山西歷史文化探索之旅	79,200
66	培苗行動有限公司	「知識改變命運？」 廣西藤縣服務之旅	71,025
67	香港基督教女青年會 - 西環綜合社會服務處	「義」國工程 - 滇·港兩地青年義工交流計劃	63,000

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
68	新界鄉議局 - 婦女及青年事務委員會	「青年內地考察團----浙江人文歷史之旅」	165,750
69	東華三院 - 屯門綜合服務中心	尋找中國東方女兒國	113,674
70	中華精忠慈善基金會有限公司	愛國教育之中國抗日戰爭史(滇緬大戰部份)研習活動	120,000
71	香港科技大學學生會 - 社會服務團	「播種光明，收獲感動—內地義工及體驗團」	79,450
72	香港遊樂場協會	神山聖湖與天路—西藏民族文化考察之旅	174,000
73	基督教香港信義會元朗信義書院	廣西民族文化及農村發展體驗及考察之旅	144,000
74	傑出少年協會	「苗桐心」貴州山村小老師服務體驗之旅	162,000
75	香港青年協會 - 青年領袖發展中心	2011「香港 200」優秀中學生培訓計劃	600,000
76	明愛徐誠斌學院	川蜀重建發展體驗行	85,160
77	香港獅子山獅子會	中國國家科普、航天環保科技及西安文化啟蒙之旅	175,000
78	青年民建聯	青民武廣基建考察團	82,700
79	青年發展基金	同心創未來 - 川港青年創路交流	322,460
80	和富社會企業	走進首都文明 — 2011 北京國情考察團	226,200
81	香港青年學院	走進文明古都 — 2012 南京國情考察團	226,200
82	循道愛華村服務中心社會福利部 - 愛華青少年綜合服務隊	「心靈川流」生命教育交流計劃	75,600
83	香港勞校校友會 - 青年部	多彩貴州山區體驗暨紅色回憶之旅	58,000
84	香港紅十字會 - 青年及義工事務部	「踏國土·思戰禍」中國東北探索之旅	97,000
85	新青年論壇	2011 北京文化創意產業交流團	75,500

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
86	荃灣青年會	青年義工內地義教團「希望小老師」	65,145
87	真理浸信會有限公司 - 真理浸信會青少年發展服務中心	走近江淮-安徽合肥 JAC 大學考察計劃	101,045
88	真理浸信會有限公司 - 真理浸信會青少年發展服務中心	中國茶文化考察團	145,322
89	香港政府華員會	香港政府華員會青少年陝西交流考察團	78,400
90	職業訓練局青年學院(將軍澳分校) - 學生發展處	「湘港一心」湖南交流團	72,000
91	職業訓練局 - 國內學習及體驗辦事處	港青匯穗工作實習 2011	324,000
92	職業訓練局 - 國內學習及體驗辦事處	港青北京工作實習 2011	40,350
93	萬國宣道浸信會有限公司 - 盛恩基督教社會服務中心	愛同行·四川體驗交流計劃	126,750
94	醫心 - 區域項目籌委會	醫學行 2011-關注內地偏遠山區醫療情況	55,440
95	香港紅十字會 - 青年及義工事務部	視野無界限 川港若比鄰	210,992
96	滬港青年交流促進會	滬港明日領袖實習計劃 2011	352,500
97	學友社	京津生活圈國情考察團	148,572
98	文理書院(九龍)	放眼祖國 - 珠江三角洲文化經濟考察交流	88,360
99	香港教育工作者聯會教育機構有限公司	辛亥革命 100 周年武漢今昔暨高鐵遊縱	160,000
100	Medical Outreachers Hong Kong(醫心)	Student-initiated Service Trip 2011—Understanding AIDs in the Context of Mainland China	103,090
101	鄂港青年交流促進會有限公司	兩岸四地青少年「辛亥革命百周年」體驗考察團	600,000
102	粉嶺禮賢會中學	「我愛草原·關心祖國」—北京·大同·內蒙考察團	128,000

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
103	The Hong Kong Polytechnic University - Student Halls of Residence, Student Affairs Office	中國海洋大學和香港理工大學 - 2011 年暑期學生宿舍領袖雙向交流團	160,500
104	香港大專商學生聯會	浙江經濟學術交流團	90,000
105	基督教香港信義會元朗信義中學	「千里送鵝毛」-認識自己 關愛祖國	53,800
106	基督教香港信義會元朗信義中學	用第三隻眼看內蒙	159,000
107	兩地一心	2011 兩地一心 青少年山區生活體驗團	211,200
108	香港法律交流基金會有限公司	青年內地考察團	109,200
109	海港義工團	情“義”繫黔港-貴州山區學校體驗團	79,740
110	青年智專/香港新星青年協會/香港特區南峰青年會合辦	「由 1911-2011 百年革命雙向歷史考察及文化交流之旅」	63,600
111	香港青暉社發展有限公司	從心出發 - 學習生活交流	88,500
112	香港青年聯會	「愛我中華」兩岸四地青年大匯聚火車團-武漢、內蒙古之旅	600,000
113	粵港青年交流促進會	創路學堂」中港台兩岸三地青年學生教育扶貧計劃(廣東省韶關市山區學校)	215,450
114	香港青年交流促進聯會	中國名著之旅 - 三國論英雄：湖北·四川歷史文化交流團	336,000
115	清港青年交流促進會	修身不是瘦身 - 粵北、江西山區義教計劃：平天下的第一步	134,400
116	職業訓練局 - 香港知專設計學院 (HKDI)	傳承與創新：甘肅、敦煌文化考察計劃	235,650
117	蘇港交流促進會	情繫家國 - 尋找東北戰火烙印：天津·哈爾濱歷史文化交流團	222,600
118	港台青年交流促進會	尋找孫中山 - 中山、廣州之旅	176,150
119	香港聯合國教科文組織協會	吉林·香港可持續發展教育學生論壇交流活動及教師工作坊暨“蒲公英”藝術節	173,900

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
120	香港青年學生動力有限公司	世界大運會觀賽·深圳市整體規劃考察團	88,400
121	港台青年交流促進會	「友情從這裡開始—粵港台三地青年世界大學生運動會助威之旅」	184,000
122	粵港青年交流促進會	「創路學堂」香港青年學生教育扶貧計劃(北京市農民工子女、東莞市外來民工)	309,460
123	民眾安全服務隊少年團	「辛亥百年·團結共融」一中(山)港文化交流活動	188,870
124	鄰舍輔導會 - 賽馬會大埔北青少年綜合服務中心	穗港湘青年義工領袖交流計劃	112,950
125	香港中華基督教青年會 - 大學青年會(香港科技大學)	深入貴州之旅—義教服務及考察交流團	56,000
126	香港基督少年軍	大地愛共行 2011 — 港川廣交流計劃	94,800
127	中華基督教會譚李麗芬紀念中學	「情繫巴蜀·延續愛心」—走出新里程體驗關懷之旅	58,000
128	天水圍婦聯有限公司	「樂在鄉村情」河源體驗服務計劃	50,760
129	大中華青年在線	第二屆大中華青年大使暨八月行大運	369,640
130	香港青聯學生交流網絡有限公司	「共創新世界」2011 上海暑期實習團	494,700
131	香港中文大學 - 公共衛生及基層醫療學院	四川成都醫療社會服務體驗考察團	64,800
132	苗圃行動	「國情教育大使」計劃	133,900
133	香港志願者協會	共創新世界 2011 北京暑期實習團	600,000
134	東華三院盧幹庭紀念中學	辛亥革命百周年廣州、湖北歷史考察交團 2011	66,720
135	中國太平洋經濟合作總裁會	我們都是中國人—港寧青年交流考察團	169,500

[#] 部分機構及項目名稱只有英文

審核 2013-14 年度
開支預算

答覆編號

S-HAB05

問題編號

S070

管制人員的答覆

總目： 53 政府總部：民政事務局

分目：

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長

局長： 民政事務局局長

問題：

青年事務委員會在 2012-13 年度通過「青年內地考察團資助計劃」，共資助 142 個內地考察團，請當局逐一列出每個考察團的獲資助社區團體名稱及獲資助金額。

提問人： 李卓人議員

答覆：

青年事務委員會通過「青年內地考察團資助計劃」(計劃)，資助社區團體舉辦內地考察團。在 2012-13 年度，青年事務委員會通過計劃資助 142 個內地考察團，有關每個項目的舉辦團體和資助金額資料載於附件。

姓名： 楊立門

職銜： 民政事務局常任秘書長

日期： 15.4.2013

2012-13 年度在青年內地考察團資助計劃下獲批資助的項目

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
1	香港基督教女青年會 - 深水埗綜合社會服務處	「細味南京」義工農村服務及國情體驗交流團	55,570
2	香港基督教女青年會 - 沙田綜合社會服務處	「西」歷·拾義伍—西安香港兩地青年交流體驗服務計劃	100,250
3	香港人才交流中心	揚港大學生實習交流計劃 2012 夏	599,859
4	香港大專學壇	清華大學明日領袖國情培訓計劃 2012	185,450
5	香港明愛 - 明愛堅道社區中心 - 翔青社	攜手共創新天地 - 內地農村服務體驗團暨青年分享晚會	78,020
6	香港遊樂場協會	青藏鐵路深度行-西藏民族文化考察之旅	205,000
7	基督復臨安息日會港澳區會 - 山景青少年中心	十二五規劃：廣西農業發展及義工服務交流考察團	58,000
8	無國界社工有限公司	尋「死」·思「生」	58,850
9	基督教家庭服務中心 - 和悅軒	穗港同工同心-內地社會服務發展考察團	52,850
10	香港文匯報 - 未來之星同學會	2012 未來之星-香港傳媒專業大學生國情課程班	431,400
11	香港基督教女青年會 - 西環綜合社會服務處 (「義」國工程籌委小組)	「義」國工程 - 滇·港兩地青年義工交流計劃	71,000
12	香港聾人協進會 - 世界聾人聯合會香港青年分部	粵遠流長—香港青年廣東省肇慶市·封開縣考察交流團	74,474
13	新界青年聯會	香江之曦——香港青年 9+2 海南考察交流計劃	194,768
14	香港遊樂場協會	貴州苗寨山村小老師服務體驗之旅	167,400
15	聖公會聖本德中學	「西安古都尋跡、現代規劃」歷史與發展體驗之旅	69,200

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
16	HONG KONG- SHANGHAI YOUTH EXCHANGE PROMOTION ASSOCIATION - 滬港青年交流促進會	滬港明日領袖實習計劃 2012	483,640
17	永恒教育基金	構建和諧社會 - 桂港青少年志願工作者雙向交流考察之旅	241,179
18	香港文匯報 - 未來之星同學會	2012 未來之星 - 中國國情教育培訓班	168,600
19	青年議會	【彩雲之南】雲南發展及文化交流團	103,970
20	香島中學	廣西南寧——憑祥邊境貿易考察學習之旅	108,525
21	宣道會陳朱素華紀念中學	認識「甬港」智慧	136,866
22	香港明愛 - 明愛賽馬會黃大仙青少年綜合服務	少年獎勵計劃 2012-2013 - 「郴」的國度「心」的體驗:湖南服務之旅	60,040
23	香港中華基督教青年會 - 屯門會所	2012 上海工作實習計劃	175,958
24	港九勞工社團聯會	「當貴州迎上十二五規劃」考察團	70,740
25	新界青年聯會	情繫黃河·探索華夏—河南交流體驗計劃	79,979
26	香港新一代文化協會、香港新一代之友	我的祖國—京港澳學生交流營 2012	398,258
27	香港少年領袖團	同心同根萬里行 相聚國旗下 香港青年貴陽、遵義、重慶考察交流團	600,000
28	中國星火基金會	2012/13「寧港相牽十二五·傳燃星火創新天」 "愛心大使"義教及雙向交流	119,180
29	香港青年協進會有限公司	『思想·水源·草原』 內蒙生態環境及民俗考察交流團	119,324

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
30	香港青年協進會有限公司、九龍地域校長聯會	『青年匯聚』2012 --匯聚「清」「連」	171,558
31	香港中華基督教青年會 - 柴灣會所	新晉·思源 --- 山西文化考察團	81,620
32	伍濤基金會有限公司 - 教育工程部	青少年領袖培訓計劃	267,771
33	香港基督教青年會	湖南愛彌爾服務交流之旅	58,600
34	華文聯合會	“神州喝彩——2012 年東軟集團大連實習計劃”	72,340
35	香港中華基督教青年會 - 佐敦會所	「一個都不能少」— 青年內地考察計劃	72,000
36	仁愛堂田家炳中學	華東考察	220,100
37	基督教香港信義會元朗信義中學	赤子心·薪火傳 -川流不「熄」	197,300
38	香港青年聯會	「愛我中華」兩岸四地青年大匯聚火車團 — 海南島夢想之旅	598,018
39	東華三院 - 屯門綜合服務中心	貧富翁城鄉遊	86,000
40	青年政治學堂	廣西桂林扶貧助學之旅	85,700
41	傑出少年協會	農村小老師—穗港佛三地義工實踐計劃	105,000
42	永恒教育基金	構建和諧社會 - 杭港青少年志願工作者雙向交流考察之旅	153,179
43	香港交通安全會	「塞外約京城會 相聚科爾沁大草原」學子國情學習團	230,800
44	湛港青年交流促進會	湛港青年藝術互動交流計劃	136,000
45	香港紅十字會 - 青年及義工事務部	視野無界限寧港若比鄰	209,476
46	香港中華基督教青年會 - 大學青年會(香港浸會大學) 及 大學青年會(嶺南大學)	杭州留守兒童聯校服務團 2012	79,200
47	職業訓練局 - 香港知專設計學院	傳承與創新：中國西北文化體驗實習計劃	408,200

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
48	粵港青年交流促進會	「創路學堂」—香港青年學生公益事業發展考察團	508,400
49	民眾安全服務隊少年團 - 少年團管理及發展辦公室	「攜手同心 共建未來」-港蓉青少年交流考察團	159,937
50	The Hong Kong Polytechnic University	Mainland Internship Programme 2012 - Summer Internship in Beijing	600,000
51	香港海事青年團	「百年新中國」香港青年重慶、遵義、貴陽考察交流團	600,000
52	永恒教育基金	構建和諧社會 - 粵港青少年志願工作者雙向交流考察之旅	123,779
53	香港婦聯 - 天水圍服務中心	「同行萬里」海峽西岸社會發展考察團	63,808
54	青年就業服務中心	杭港大學生實習交流計劃 2012 夏	547,859
55	香港童軍總會 - 港島地域	香港童軍川港交流服務計劃 - 「童軍關愛 社區服務」 四川交流服務之旅	109,692
56	香港佛教聯合會 - 香港佛教聯合會青少年中心	點滴顯溫情~豫西(河南)山區農村考察服務計劃	108,600
57	聖公會聖約瑟堂暨社會服務中心	哈爾濱勞動體驗營	108,060
58	明愛專上學院 - 社會科學系	哈爾濱民情及社會服務交流團	99,620
59	循道衛理中心 - 火鳳凰—社區支援服務計劃	粵閩「青·農·軍」體驗之旅	51,780
60	香港離島婦女聯會、靈糧堂怡文中學、東涌青年會	「認識國、認識家」雲南國情考察交流團	90,130
61	香港地球之友 - 中國項目組	「飲水思源·東江之子」東江源環境生態考察計劃	95,156
62	香港基督少年軍 - 臻訓中心	濃情濃情—陽山考察及服務計劃	50,700
63	觀塘民聯會 - 青年部	「義」在韶關展愛心	65,887
64	醫心	醫學行 2012—關注內地偏遠山區的醫療情況	67,250

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
65	荃灣青年會	四川・新國度 - 四川省社會及文化交流考察團	94,195
66	香港青少年發展聯會	香港青少年湖北交流服務團	408,000
67	香港小童群益會 - 賽馬會南葵涌青少年綜合服務中心	童夢五千年之『蜀風 人民・生態探索之旅』	94,000
68	觀塘新青年論壇	蘭州敦煌旅遊產業及保育考察交流團	98,900
69	香港中山西區聯誼會有限公司 - 青年部	『尋找祖國輝煌的古代文明』--甘肅、新疆古絲路考察之旅	81,200
70	香港中華基督教青年會 - 荃灣會所	古國送情 - 陝西山區民族探訪	70,229
71	大中華青年在線	第三屆大中華青年大使：愛上四川--援川項目考察計劃	400,937
72	華文聯合會	“神州喝彩——2012 年東軟集團瀋陽實習計劃”	72,340
73	香港新一代文化協會	香港青年教師西安、延安考察團	153,818
74	The Chinese University of Hong Kong - School of Continuing and Professional Studies	中國創新科技發展研習班	132,000
75	保良局董玉娣中學	「古三國・新荆楚」文化體驗之旅	83,100
76	新青年論壇	2012 北京文化創意產業交流團	85,700
77	九龍工業學校	滇港抗毒一條心，人力資源必創新。	75,000
78	香港青年學院	2013 廣州國情學習班	105,059
79	天朗社 (工聯會元朗地區服務處青年組) - 天朗社	萬花瞳二・生活新體驗	83,764
80	基督教協基會 - 屯門綜合青少年服務中心	『雲港心連心』--- 雲南流動人口服務計劃	83,500
81	香港傷健協會 - 賽馬會沙田青少年綜合服務中心	今昔革新：內蒙北京歷史文化傳承之旅	125,196

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
82	和富社會企業	走進首都文明 — 2012 北京國情考察團	232,259
83	香港青年交流促進聯會	香港學生領袖高階培訓計劃	236,320
84	香港青年協會 - 青年領袖發展中心	2012「香港 200」優秀中學生培訓計劃	540,000
85	The Amity Foundation, Hong Kong, Ltd. - 助孤助學工作小組	「同燃童心」2012 - 「e 萬行動」續紛夏令營	77,730
86	青年民建聯	青民廣州西安洛陽考察團	104,660
87	香港聯合國教科文組織協會 - 香港聯合國教科文組織協會及天津市聯合國教科文組織協會	天津·香港「社會責任」與「可持續發展教育」學生論壇及教師工作坊 暨 國際合作年交流活動	260,575
88	獅子會中學	情繫四川--成都國情文化交流考察之旅	84,200
89	順德聯誼總會譚伯羽中學	「香港與順德生活質素之對比(可持續發展)」	50,780
90	仁濟醫院社會服務部 - 仁濟醫院第廿四屆董事局社會服務中心	體驗廣西農村之旅	50,370
91	葵青青年團	遊·覓滇地 心繫家國	158,600
92	民眾安全服務隊少年團 - 少年團管理及發展辦公室	承先啟後,未來領袖--中(山)港文化交流活動	247,819
93	香港專業進修學校	心繫家國---京港文化雙向交流計劃 2012-13	192,712
94	國際青年文化交流中心(香港)有限公司	十二五規劃國情研習班	95,400
95	童履	《十二·五》·教育與社會·貴陽山區義教 2012	58,050
96	東華三院 - 賽馬會大角咀綜合服務中心	「簡樸同行」廣西農村義務教學團	67,740
97	香港小童群益會 - 賽馬會長亨青少年綜合服務中心	廣州從化孤兒村服務計劃	73,170

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
98	港台青年交流促進會	愛我中華兩岸四地青年大匯聚— 山西平遙考察之旅	598,000
99	網上青年協會及雲港青年交流促進會	「翻山背水」水利工程計劃	455,218
100	香港智道跆拳道總會有限公司 - 香港 智道跆拳道總會	香港聯校青少年內地體育文化交 流團	565,000
101	香港女童軍總會	“友谊使者相聚神州 2012”文化交 流	600,000
102	苗圃行動	貴州文化交流體驗團(2013)	103,560
103	香港專業進修學校	暑期北京實習與生活體驗 2012	248,130
104	團立基金會有限公司 - 社區動力	此種體驗，使我欣然流淚	232,519
105	寰宇希望有限公司	甘肅省會寧縣「品格教育英語夏 令營」	205,200
106	中華錫安傳道會 - 青少年就業培訓 及創藝發展中心	放眼新中國世界之湖南義教體驗 之旅	113,080
107	香港大學聖約翰學院	四川青年領袖交流團	90,480
108	香港明愛 - 明愛長康兒童及青少年 中心	「抱抱農情」- 北京古都文化體 驗暨城鄉互動服務計劃	88,310
109	傑出少年協會	「做個蒙古人」~北京內蒙草原體 驗學習之旅	154,200
110	基督教香港信義會元朗信義中學	「千里送鵝毛」—— 延續愛心 服務祖國	52,478
111	蒲窩青少年中心	青年領袖寧波軍事鍛鍊 2012	120,500
112	何鴻燊航天科技人才培訓基金會	“夢想航天 情繫中華----2012 年 航天科技夏令營”	194,500
113	沙田青年協會	雲南民族文化考察之旅	100,051
114	沙田婦女會 - 馬鞍山服務中心	「情繫祖國、延續愛心」山東六 天體驗團	112,200
115	少年警訊 - 香港警務處	少年警訊貴州雲南國民教育行 2012	308,000

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
116	葵青區家長教師會聯會有限公司	內地大學升學體驗交流營考察團	170,200
117	新界鄉議局 - 婦女及青年事務委員會	青年內地考察團 - 港浙贛歷史文化交流之旅	227,798
118	香港教育工作者聯會有限公司	上海之旅——瞭解「十二五規劃帶來的機遇與挑戰」	269,000
119	香港教育工作者聯會有限公司	北京之旅——瞭解「十二五規劃帶來的機遇與挑戰」	269,000
120	香港基督教協進會	「雲港青年民族共蠅考察計劃2012——城鄉發展與社會服務考察團」	119,050
121	香港童軍總會 - 新界地域	香港童軍川港交流服務計劃 - 「童軍關愛 服務社區」川港交流計劃	103,760
122	香港童軍總會 - 九龍地域	香港童軍川港交流服務計劃 - 川港交流 共同成長之旅	120,000
123	香港童軍總會 - 新界東地域	香港童軍川港交流服務計劃 - 「關愛同胞 認識祖國」四川服務考察之旅	120,000
124	孔教學院	山東曲阜孔教曲阜國學院學藝之旅	307,920
125	香港國民教育促進會	香港青少年紅色之旅高鐵湖北行	597,250
126	浸信會永隆中學 - 生活教育組	山區農村文化考察體驗	98,500
127	香港警務處少年警訊 - 大嶼山警區及水警海港警區少年警訊	「少年警訊浙江省交流考察團 - 開闊視野及拓展訓練之旅」	270,000
128	鄰舍輔導會 - 賽馬會大埔北青少年綜合服務中心	『尋找大漠草原之旅 - 與內蒙古牧民交流生態保育計劃』	106,250
129	沙田蘇浙公學	國情體驗—廣東省學習、交流及服務團	138,300
130	培苗行動有限公司	青藏高「緣」--青海互助縣考察交流視覺之旅	76,599
131	香港基督少年軍有限公司 - 制服團隊部	大地愛共行 2012—四川服務之旅	131,875

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
132	香港基督教女青年會 - 青年及社區服務部	「愛·長傳」四川探訪服務體驗計劃 2012	104,458
133	香港基督教女青年會 - 蝴蝶灣綜合社會服務處	《蒙古·草原·沙漠》環保文化交流之旅	86,300
134	童履	愛·就是無私 - 雲南義教、體驗團 2012	58,050
135	荃灣青年會	青年義工內地義教團 - 「希望小老師」	60,348
136	救世軍 - 油麻地青少年綜合服務	四川梓潼考索團	73,454
137	香港學生發展委員會	「夢想啟航」香港大學生暑期內地實習計劃	600,000
138	香港青年交流促進聯會	「新·詩·潮」潮遊文化聖地 - 杭州	363,680
139	海港義工團	情“繫”山區學校 - 粵北懷集縣體驗團	100,061
140	寧港青年交流促進會	「從服務中認識 - 寧夏社區服務計劃」	331,700
141	新青年論壇	龍願·環渤海灣經濟圈 - 青年交流計劃	396,200
142	基督教協基會 - 黃埔綜合青少年服務中心	後·人民文藝共融 -- 廣州交流團	65,648

[#] 部分機構及項目名稱只有英文

審核 2013-14 年度
開支預算

答覆編號

S-HAB06

問題編號

S084

管制人員的答覆

總目： 53 政府總部：民政事務局

分目：

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長

局長： 民政事務局局長

問題：

就青年廣場管理合約的指標要求方面，當局提供的回應指出管理承辦商須達到這些指標，例如旅舍入住率最少達到 70%；零售店舖、辦公室和青年活動區的使用率不少於 70%；Y 綜藝館、Y 展覽平台和 Y 劇場的使用率不少於 65%等等。但據理解，青年廣場的旅舍有出租予外地旅客作旅舍之用，請問當局提出的上述指標是出租予青年或相關青年團體的指標，還是總體使用率的指標？如是前者，有否考慮因追求達標而犧牲本地青年或青年團體的需要？

提問人： 梁繼昌議員

答覆：

青年廣場管理合約列明的表現指標基本要求，是有關整體使用率。現時，青年廣場的旅舍已訂下租客目標比例，務求有 40%租客來自青年團體或舉辦青年活動的非牟利團體。有關比例由 2011-12 年度的大約 30%上升至 2012-13 年度的大約 40%，反映旅舍青年租客數目的增加趨勢。

姓名： 楊立門

職銜： 民政事務局常任秘書長

日期： 16.4.2013

審核 2013-14 年度
開支預算

答覆編號

S-HAB07

問題編號

S085

管制人員的答覆

總目： 53 政府總部：民政事務局

分目：

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長

局長： 民政事務局局長

問題：

在租賃辦公室單位的申請一事上，當局指出在租賃指南上列明的優先租用次序中的第一項為「本地註冊非牟利青年團體而沒擁有獨立辦事處」的團體。但當局提供的名單中，不少團體本身均設有自己的會址，例如香港青年協會、香港青少年發展聯會、香港童軍總會等。請問當局將辦公室租用予這些團體的理據何在？會否和本身的優先租用次序有所衝突？

提問人： 梁繼昌議員

答覆：

在處理申請時，先前提供名單中的 15 個辦公室租戶，其中 7 個為沒有獨立辦事處的本地註冊非牟利青年團體，因此已優先將辦公室租予這些團體，而此類團體的申請亦全數獲批。至於問題提及的團體，為非牟利青年團體，符合租賃資格；然而由於此等團體已另有會址，租用優次乃後於沒有獨立辦事處者。

姓名： 楊立門

職銜： 民政事務局常任秘書長

日期： 16.4.2013

審核 2013-14 年度
開支預算

答覆編號

S-HAB08

問題編號

S086

管制人員的答覆

總目： 53 政府總部：民政事務局 分目：

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長

局長： 民政事務局局長

問題：

青年廣場管理諮詢委員會租賃評審小組成員和辦公室租用的團體會否具備利益衝突？能否提供小組成員名單及他們具體擔任的公職？

提問人： 梁繼昌議員

答覆：

為避免出現利益衝突，當局已設有有效機制，規定租賃評審小組成員在考慮青年廣場的租賃申請時，須就可能出現的利益衝突作出申報，以及不參與這些申請的評審過程。

在青年廣場管理諮詢委員會轄下設立租賃評審小組，目的是審核和考慮青年廣場的租賃申請。管理諮詢委員會的非官方委員獲邀自願加入租賃評審小組。現時小組 5 位成員如下：

陳玉芳女士
鄭重科先生
馮翠屏女士
梁愛梅女士
黃繼生先生

租賃評審小組主席由民政事務局代表出任，並輪流由上述成員中其中兩位出席評審小組會議。

姓名： 楊立門
職銜： 民政事務局常任秘書長
日期： 16.4.2013

審核 2013-14 年度
開支預算

答覆編號

S-HAB09

問題編號

S087

管制人員的答覆

總目： 53 政府總部：民政事務局 分目：

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長

局長： 民政事務局局長

問題：

當局就本題提供了近五年來資助的項目數量和資助金額，但未有提供個別項目，機構及其資助額的確實名單，當局能否以書面補充相關資料？

提問人： 梁繼昌議員

答覆：

在相關的五年內（即 2008-09 年、2009-10 年、2010-11 年、2011-12 年及 2012-13 年），在公民教育活動資助計劃下獲批資助的項目分別載於附件 A至附件 E。

姓名： 楊立門

職銜： 民政事務局常任秘書長

日期： 15.4.2013

2008-09 年度在公民教育活動資助計劃下獲批資助的項目

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
1	2009 東亞運動會(香港)有限公司 宣傳及推廣部	童心畫出東亞運・香港 2009 東亞運動會吉祥物塑膠模型 填色比賽	79,500.00
2	九龍社團聯會 青年義工團	童“深”合力迎京奧	21,320.00
3	力行社	「香港人的奧運精神」創作 比賽	18,100.00
4	小川體育會	小川好友計劃 2008	14,113.00
5	工業福音團契	五色共創・和諧社區	19,438.00
6	工聯會葵青地區服務處 樂 teen 派	「奧運@社區」全民參與計 劃	41,860.00
7	中華基督教禮賢會香港區會 禮賢 會彩雲綜合青少年服務中心	「鬥志」奧運・「毅力」人 生	12,135.00
8	中華錫安傳道會 青少年就業培訓 及創藝發展中心	奧運願動力-青年社區和諧 共融計劃	20,795.00
9	仁愛堂 香港台山商會長者鄰舍中 心	長幼齊心迎奧運	13,900.00
10	仁濟醫院王華湘中學	從書法找尋奧運：和諧社區 奧林匹克主義推廣計劃	11,000.00
11	元朗各業工人文娛康樂委員會	「慶回歸 迎奧運 賀國慶」 系列之社會和諧行出健康公 民路	10,000.00
12	匡智會 匡智粉嶺綜合復康中心一 家庭及社區支援部	「愛・夢想・奧運」建和諧 社區計劃	23,740.00
13	匡智會 匡智張玉瓊晨輝學校	萬家歡騰迎奧運	25,000.00
14	匡智會 滙豐銀行慈善基金匡智鳳 德中心	「我都做得到」奧運精神推 廣計劃	14,960.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
15	安徒生會 竹園中心	童心同行樂滿 Fun	18,500.00
16	竹園神召會 秀茂坪好鄰舍家庭中心	「社區和諧・好鄰舍」義工服務計劃	18,570.00
17	利民會 屏山樓(特建中途宿舍)	奧運愛共享	10,490.00
18	和富社會企業	奧妙和諧計劃	37,955.00
19	東華三院 余墨緣綜合服務中心	「奧運在我家 2008」活動計劃	14,998.00
20	東華三院 屯門綜合服務中心	「屯」圓樂聚和諧社區	37,540.00
21	東華三院 黃竹坑服務綜合大樓	「薪火相傳」生命關懷大使進階計劃	78,313.00
22	青衣鄉事委員會幼稚園有限公司 宏福中英文幼稚園	中國人的驕傲-奧運倒數系列活動	8,076.00
23	保良局何蔭棠中學	“展現關懷，分享喜悅”服務計劃	51,148.00
24	香海正覺蓮社 佛教何李寬德耆英康樂中心	長智共融創明天	10,150.00
25	香港互勵會 曹舒菊英老人中心	和諧家庭齊運動 2008	5,500.00
26	香港小童群益會 賽馬會大埔青少年綜合服務中心	『傷健共建奧運心!』	10,000.00
27	香港小童群益會 樂民兒童及家庭綜合活動中心	童心迎奧運	17,900.00
28	香港小童群益會 青衣青少年綜合服務中心	『友善和諧 香港精神』十個奧運精神的故事暨兒童奧運嘉年華	39,900.00
29	香港小童群益會 南葵涌青少年綜合服務中心	「葵」手「童」心迎奧運計劃	40,450.00
30	香港小童群益會 賽馬會南區青少年綜合服務中心	和諧匯聚富貴城・奧運大使培訓計劃	24,840.00
31	香港小童群益會 賽馬會粉嶺青少年綜合服務中心	「奧運童心樂家家」共建和諧社區計劃	29,962.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
32	香港小童群益會 馬鞍山東青少年綜合服務中心	「奧運精神，植根社區」和諧社區教育計劃	25,413.00
33	香港中文大學 矯型外科及創傷學系(成長綠洲)	社區共融培訓班：羽毛球班	13,636.00
34	香港中華基督教青年會 天平長者鄰舍中心	「向鄉村出發」	23,944.00
35	香港中華基督教青年會 康怡會所	「康盛生活迎奧運」活動計劃	24,854.00
36	香港中華基督教青年會 佐敦會所	「同一個世界、同一個夢想」- 和諧共融攜手創	49,240.00
37	香港中華基督教青年會 華愛之家	展能運動會暨傷健共融啦啦隊大賽	29,442.00
38	香港中華基督教青年會 顯徑會所	奧運 Y 大使	25,120.00
39	香港中華基督教青年會 觀塘會所	同一個世界	28,920.00
40	香港中華基督教青年會 石硤尾會所	「奧運心·香港情」融和社區計劃	72,666.00
41	香港中華基督教青年會 柴灣會所	奧運精神·燃點百萬人	43,510.00
42	香港明愛 明愛賽馬會屯門青少年綜合服務	奧運精神青少年推廣計劃	23,380.00
43	香港青少年服務處 賽馬會大埔青少年綜合服務中心	「活出愛天 Home」社區共融計劃 2008	17,200.00
44	香港青少年服務處 賽馬會方樹泉綜合青少年服務中心	「飛·我伴你飛」共融計劃	37,798.00
45	香港青年協會 賽馬會農圃道青年空間	活在龍城·「情」「現」社區	55,916.00
46	香港青年協會 賽馬會葵芳青年空間	荃葵大同迎奧運	43,546.00
47	香港青年協會 賽馬會橫頭磡青年空間	體出「融」「義」	17,026.00
48	香港青年協會 獅子會大埔青年空間	「大埔同心」-奧運嘉年華	15,380.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
49	香港青年協會 杏花邨青年空間	齊心齊 fun 迎奧運	50,192.00
50	香港青年協會 賽馬會筲箕灣青年空間	義 008 奧運義工隊	29,170.00
51	香港青年發展網絡 活動策劃委員會	大步走·傷健一家親	14,900.00
52	香港青暉社	同一天空下-友心人互助計劃	14,740.00
53	香港宣教會 大興白普理老人中心	奧運義工隊	1,340.00
54	香港紅十字會 青年及義工事務部(西九龍總部)	Caring in Action 08	45,682.50
55	香港紅十字會 青年及義工事務部(東九龍總部)	「青少年力量大檢閱」	55,360.00
56	香港唐氏綜合症協會 白普理家長資源中心	童真同心迎奧運-社區共融計劃	13,830.00
57	香港特別行政區傑出學生聯會	香港青年論壇 2008	41,672.50
58	香港神託會 耀安宿舍	義彩三現	42,195.00
59	香港基督女少年軍	齊心·齊奔·齊 Fun 共融運動會	5,000.00
60	香港基督教女青年會 天水圍綜合社會服務處	「同心止暴」家庭關顧計劃 2008	26,460.00
61	香港基督教女青年會 沙田綜合社會服務處	「共譜和諧社會·燃點奧運精神」社區服務計劃	61,230.00
62	香港基督教女青年會 蝴蝶灣綜合社會服務處	「體」現融和世界	15,470.00
63	香港基督教女青年會 西環綜合社會服務處	奧運·你我有約	56,350.00
64	香港基督教女青年會 秀群松柏社區服務中心	『情繫奧運·村』	29,350.00
65	香港基督教女青年會 明儒松柏社區服務中心	『友愛社區互聯網』計劃	25,240.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
66	香港婦聯 梁潔華綜合服務中心	奧運精神遍社群	86,850.00
67	香港童軍總會 青少年活動署	特能童軍共融挑戰盾	52,200.00
68	香港新移民服務協會	「創新 Teen」有品青年大使計劃	1,394.00
69	香港聖公會麥理浩夫人中心 家庭活動及資源中心	「和諧互助，實踐關懷」和諧社會公民教育計劃	38,641.00
70	香港聖公會福利協會 香港聖公會沙田青少年綜合服務中心	《同一個晴 Teen・同一個夢想》社區共融計劃	34,520.00
71	香港聖公會福利協會 香港聖公會屯門綜合服務中心	奧運精神無界限・共創和諧友愛家	64,650.00
72	香港聖公會福利協會 香港聖公會湖景綜合復康服務	奧運全面體	44,000.00
73	香港聖公會福利協會 香港聖公會聖馬提亞綜合服務	滴水和諧・展示奧運精神	33,290.00
74	香港聖公會福利協會 香港聖公會東涌綜合服務	東涌夢想旅程	10,810.00
75	香港路德會社會服務處 路德會新翠長者中心 路德會新翠青少年中心	耆童心連心	23,556.00
76	香港路德會社會服務處 路德會賽馬會雍盛綜合服務中心	和諧共融愛晴天	16,300.00
77	香港路德會社會服務處 路德會石硤尾失明者中心	奧運交織和諧心	30,190.00
78	香港遊樂場協會 賽馬會北角青少年綜合服務中心	和諧社會迎奧運	20,945.50
79	香港輪椅武術總會	心連心傷健齊創健力士	25,000.00
80	香港聾啞協會	奧運精神-無言馬拉松	38,671.00
81	恩聯福利會有限公司	第二屆輪椅武術比賽暨第一屆學界輪椅武術比賽	24,970.00
82	柴灣浸信會社會服務處 兒童及青少年成長發展中心	同一天空下	20,860.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
83	浸會愛羣社會服務處 青衣長者鄰舍中心	「護老耆跡，躍動傳情」	8,325.00
84	浸會愛羣社會服務處 麗瑤長者鄰舍中心	活力長者迎奧運	7,800.00
85	海鷗社有限公司 長者服務組	中秋敬老顯關懷計劃	7,610.00
86	國民小先鋒	千人操 迎奧運 為中國加油 為健兒打氣	61,850.00
87	基督教協基會 元朗社會服務中心	和諧社會手牽手	17,682.00
88	基督教協基會 黃埔綜合青少年服務中心	Project IC Youth	36,700.00
89	基督教協基會 屯門綜合青少年服務中心	「奧運手牽手」社區和諧計劃	54,905.00
90	基督教宣道會 華基堂青年中心	「你我齊參與，奧運展新天」社區教育活動	45,675.00
91	基督教香港信義會 屯門青少年綜合服務中心	「CARE」小記者之「童心建社區」計劃	59,240.00
92	基督教香港信義會 尚德青少年綜合服務中心	「奧運精神、你我同行」社區推廣計劃	22,748.00
93	基督教香港崇真會社會服務有限公司 和禧天地	奧運四重奏	23,000.00
94	基督教香港崇真會社會服務有限公司 沙田綜合社會服務中心	愛心接「歷」·關愛有「程」	55,650.00
95	基督教香港崇真會社會服務有限公司 基督教香港崇真會深恩軒	「義膽雄心」同行者計劃	11,300.00
96	基督教靈實協會 靈實創毅中心	愛·動·競賽會	13,170.00
97	基督復臨安息日會港澳區會 山景青少年中心	拉闊愛·小火柴計劃	3,500.00
98	救世軍 海嵐長者中心	和諧社區由我做起	39,500.00
99	深水埗居民聯會	「奧運齊認識」社區互動計劃	17,640.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
100	深青社有限公司	「盛事無界別」義工小組	6,100.00
101	循道衛理中心 西灣河綜合青少年服務	迸發熱心夢成真	38,020.00
102	循道衛理觀塘社會服務處 藍田樂齡中心	藍田長者迎奧運	10,235.00
103	聖公會 聖匠堂社區中心	家庭和諧聚龍城，奧運精神由我創	38,545.00
104	聖文德堂轄下文德青少年綜合服務中心	文德魔幻雜耍隊	7,730.00
105	聖雅各福群會 賽馬會青萌柴灣綜合服務中心	「南孩子」計劃 2008	40,750.00
106	瑪利諾修院學校 中學部	愛・燃燒	41,240.00
107	製衣業職工會	情繫家國、和諧大同	20,660.00
108	樂群社會服務處 黃光漢社區服務中心	小手拉大手、健康和諧「迎奧運」	33,390.00
109	樂群社會服務處 慈雲山服務中心	奧運舞 FUN 界	61,550.00
110	鄰舍輔導會	模範鄰居你我一心	94,500.00
111	鄰舍輔導會 健樂服務	傷健共融「和諧之旅」計劃	28,380.00
112	藝術人家 ART HOME	天晨奧運會	10,930.00
113	觀塘民聯會 青年部	迎奧運・揚和諧	45,770.00
114	中山大學法律系香港同學會	第九屆《基本法》網上問答比賽及推介活動	53,714.00
115	沙田婦女會 義連班	《國民教育大使培訓計劃 2008》	27,740.00
116	東九龍青年社	認識基本法、齊頌祖國心 2008	24,942.00
117	政府人員協會	「息息相關 知多一點」基本法推廣講座及問答遊戲	3,200.00
118	香港女童軍總會 總會	我眼中今日的中國	17,910.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
119	香港小童群益會 國情教育及交流計劃	全方位認識北京奧運學習計劃	15,800.00
120	香港中華基督教青年會 藍田會所	同根同生・中國心	10,010.00
121	香港青年協進會	「認識祖國、認識香港」問答比賽 2008	63,050.00
122	香港基督徒學會	活學活用《基本法》教材套	4,352.00
123	香港基督教女青年會 青年及社區服務部	「國情教育節」2008	63,640.00
124	香港新一代文化協會、香港新一代之友	新一代公民大使培育及推廣計劃 2008	57,432.00
125	香港路德會社會服務處 路德會長青群康中心	傷健同心齊看「法」	26,775.00
126	博愛醫院 王東源夫人長者地區中心	知情識「法」樂萬家	31,365.00
127	學友社 公民視域	全港中學生十大新聞選舉	86,272.00
128	香港青少年領袖發展協會	第一屆香港模擬立法會	86,390.00
129	循道衛理中心 火鳳凰一社區支援服務計劃	「社區公義」行動	50,314.00
130	仁愛堂 香港台山商會第二長者活動中心	「同一天空下」義工服務計劃	14,100.00
131	香港小童群益會 賽馬會長沙灣青少年綜合服務中心	童心建設兒童友好社區計劃	29,472.00
132	Rotaract Club of Kowloon West	Miles Services Project 2008	3,700.00
133	佐敦谷街坊福利會 彩霞長者活動中心	『至叻長一代』公民大使培訓及推廣計劃	10,590.00
134	學友社 潛能發展中心	中學生模擬立法會選舉	19,220.00
135	九龍塘基督教中華宣道會 宣道會陳元喜小學	宣揚奧運精神・編織和諧夢想	58,400.00
136	北區青年商會	第十七屆「兒童金口獎」比賽 主題：《謙恭有禮中國人 愛	53,200.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
		家愛國愛社群》	
137	伯裘教育機構有限公司 伯裘書院	異國情·香港心·奧運精神 心連心	14,650.00
138	香港基本法推介聯席會議	「奧運情·中國心」-《基本 法》大使培訓計劃	59,406.00
139	真鐸學校 學校社工部	卓越公民培育計劃	11,000.00
140	救世軍 柴灣青少年綜合服務	奧運精神展現在柴灣	33,160.00
141	圓玄學院 圓玄老人中心(嘉福邨)	和諧共融、平等參與活動計 劃	28,970.00
142	葵青青年團	「薪火相傳迎奧運」計劃	31,160.00
143	香港社會服務聯會	香港社會發展論壇 2008	24,992.00
144	香港耆康老人福利會 荃葵青區長 者綜合服務	「銀髮智者-齊建和諧社會」 計劃	74,170.00
145	鄰舍輔導會 賽馬會大埔北青少年 綜合服務中心	融·義天空	40,120.00
146	九龍婦女聯會	「傾情奧運 和諧香 港」-2008 婦女健體型聚	20,000.00
147	香港扶幼會則仁中心學校	「同心迎奧運、愛心暖萬心」 愛心之星義工獎勵計劃	21,200.00
148	新青年論壇	第三屆 DV 頭青年社會觀察 行動	64,100.00
149	中華基督教會香港區會 中華基督 教會全完中學	「服務社區」領袖先鋒計劃	26,900.00
150	聖安當女書院	飛躍和諧天地	44,224.00

2009-10 年度在公民教育活動資助計劃下獲批資助的項目

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
1	黃大仙社區發展網絡	「壓力 vs 放鬆」快樂人生計劃	13,160.00
2	香港循理會 循理會白普理竹園長者服務中心	「愛心義彩由你做起」義工服務計劃	10,485.00
3	香海正覺蓮社 佛教何李寬德耆英康樂中心	關愛互獻心連心	8,800.00
4	佐敦谷街坊福利會 彩霞長者活動中心	「至叻長一代」公民大使學員培訓計劃(2009/10)	11,565.00
5	香港中華基督教青年會 觀塘會所	豐盛人生	11,746.50
6	香港童軍總會 東九龍地域	「長幼“童”心樂共融」社區服務計劃	51,550.00
7	香港路德會社會服務處 路德會新翠少年中心	親子義寶行動	18,755.00
8	香港中華基督教青年會 石硤尾會所	戀戀「深」情	67,880.00
9	香港善導會 九龍東社會服務中心	魅力芳華齊獻社群	14,010.00
10	香港互勵會 曹舒菊英老人中心	長者積極貢獻社區 2009	8,560.00
11	聖母書院 中學部	青 TEEN 啓航	44,600.00
12	浸會愛群社會服務處 青衣長者鄰舍中心	「護老同心園」計劃	9,760.00
13	鳳溪公立學校 鳳溪長者鄰舍中心	「樂聚鄉郊」社區共融計劃	16,910.00
14	香港婦聯有限公司 梁潔華綜合服務中心	健康家庭獻社群	46,650.00
15	香港基督教青年會 社會服務、外展活動及文娛教育部	「尋找爸媽的故事」和諧家庭計劃	41,790.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
16	Po Leung Kuk Celine Ho Yam Tong College	Hand in Hand Serves the Community 2009-2010 "Stride over yourself & Contribute to the society" Service Program	31,820.00
17	香港佛教聯合會 佛教慧因法師紀念中學	TEEN 使行動	14,050.00
18	扶康會 樂華成人訓練中心	展藝共融獻社群	3,960.00
19	基督教協基會 元朗社會服務中心	「積極人生大步走」計劃	23,075.00
20	扶康會 總辦事處	第五屆「香港最佳老友」運動電能烹飪比賽	18,260.00
21	香港小童群益會 賽馬會南葵涌青少年綜合服務中心	「譜出生命彩虹」計劃	32,650.00
22	香港仔街坊福利會社會服務中心 方王換娣長者鄰舍中心	「鼓舞動融·積極人生」服務計劃	6,075.00
23	東華三院 賽馬會大角咀綜合服務中心	<生命之星·自強不息> -希望工程	38,740.00
24	新福事工協會 屯門區服務站	「健康家庭齊共創、積極人生由此起」之公民教育活動計劃	18,610.00
25	匡智會 匡智張玉瓊晨輝學校	閃爍人生耀社群	67,110.00
26	安徒生會 竹園中心	積極訓練局	18,550.00
27	柴灣浸信會社會服務處 兒童及青少年成長發展中心	招「積」人計劃	13,300.00
28	香港路德會社會服務處 路德會長青群康中心	美麗共融人生	27,950.00
29	香港聖公會福利協會 聖馬提亞綜合服務-賽馬會青年幹線	「共享家庭時光·積極回饋社群」計劃	25,520.00
30	學友社 公民視域	第十八屆全港中學生十大新聞選舉	90,580.00
31	香港小童群益會 國情教育及交流計劃	「走進祖國 60 年」國情教育計劃	24,370.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
32	香港小童群益會 馬鞍山東青少年綜合服務中心	「愛家庭·愛社區」健康家庭計劃	20,095.00
33	香港小童群益會 賽馬會大圍青少年綜合服務中心	「扣人心情」-創建和諧共融社區計劃	44,012.00
34	香港小童群益會 賽馬會馬鞍山青少年綜合服務中心	「國情·各情」推廣計劃	24,410.00
35	東華三院李潤田紀念中學 德育及公民教育委員會	齊心顯關懷·愛心互傳送	8,400.00
36	工聯會大埔地區服務處 SUN 青年「埔落」	義青創「其」跡	12,974.00
37	聖公會 聖匠堂社區中心	龍城義軍計劃	35,410.00
38	香港特別行政區傑出學生聯會	香港青年論壇 2009	38,510.00
39	九龍社團聯會 青年義工團	生命有 GOOD TICK	23,350.00
40	基督教靈實協會 靈實日間社區康復中心	逆境自強獻社群	15,080.00
41	香港佛教文化協會	六十載人生獻愛心	28,880.00
42	聖雅各福群會 賽馬會青萌柴灣綜合服務中心	「南」孩子 2009	18,110.00
43	海鷗社有限公司	義域獻愛心義工培訓及實踐計劃 2009	9,520.00
44	余振強紀念中學	老少共融 樂在社區	22,000.00
45	佛教榮茵學校	國情教育服務學習計劃	22,320.00
46	香港心理衛生會 訓練及就業服務中心(新界)	釋放「正·義」力量	19,880.00
47	香港女童軍總會 新界南區服務統籌小組	服務社會·活出真我	18,940.00
48	鄰舍輔導會 康盛支援中心(黃大仙)	「彩虹生命」計劃	33,910.00
49	香港中華基督教青年會 天平長者鄰舍中心	愛心無疆界	21,385.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
50	香港新一代文化協會 香港新一代之友	新一代公民大使培育及推廣計劃 2009	45,286.00
51	樂群社會服務處 北角服務中心	「樂在社群」-積極「身」「心」抗逆計劃	33,280.00
52	香港中華基督教青年會 柴灣會所	啟動正能量計劃	32,850.00
53	香港基督教播道會聯會 播道兒童之家	“富爸媽、窮爸媽”活動系列	20,475.00
54	香港聖公會福利協會 香港聖公會樂民郭鳳軒綜合服務中心	「積極樂觀·拉闊快樂空間」計劃	32,160.00
55	香港基督教女青年會 西環綜合社會服務處	“WE+”in Action·青年起「義」	27,650.00
56	九龍塘基督教中華宣道會 宣道會陳元喜小學	積極人生家庭樂	45,771.00
57	美差會潮浸服務聯會有限公司 浸信會鳳德青少年綜合服務	明日社會棟樑訓練計劃	28,198.00
58	香港中華基督教青年會 天水圍天澤會所	「好公民，好家庭」計劃	18,410.00
59	香港神託會 耀安宿舍	義彩四現	36,120.00
60	基督教香港信義會 屯門青少年綜合服務中心	「CARE」小记者之「童心迎挑戰」計劃	60,420.00
61	循道衛理楊震社會服務處 何文田青少年綜合發展中心	「童聲同喜」計劃	35,985.00
62	香港童軍總會 青少年活動	全港青年制服團體大會'09	38,180.00
63	香港聖公會福利協會 香港聖公會沙田青少年綜合服務中心 賽馬會青年幹線	逆境「友」晴天計劃	22,043.00
64	香港中華基督教青年會 柴灣長者鄰舍中心	活動快樂	14,670.00
65	工聯會青年事務委員會	「熱心·樂助」行動	23,260.00
66	香港青年義工團有限公司	「汰藥留強」中學生義工訓	16,360.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
		練計劃	
67	香港青暉社	關懷·瞭解·共融 - 青年義工訓練計劃	21,030.00
68	博愛醫院 陳士修紀念社會服務中心	全民運動賀國慶	21,086.80
69	循道衛理中心 愛秩序灣綜合青少年服務	逆境飛翔·燃亮光芒	20,775.00
70	青年新力量	向『耆』妙世界出發	28,075.00
71	瑪利諾修院學校 中學部	香港·加油	42,420.00
72	香港青少年服務處 賽馬會大埔青少年綜合服務中心	「社區心呼吸」社區參與計劃	14,800.00
73	香港小童群益會 賽馬會青衣青少年綜合服務中心	「修身、齊家、治國、平天下」社區教育計劃	34,204.00
74	香港循理會 循理會屯門青少年綜合服務中心	青春起義 09	78,950.00
75	鄰舍輔導會 賽馬會大埔北青少年綜合服務中心	逆見彩虹	33,870.00
76	基督教家庭服務中心 勵志中心	「單翼添色彩」計劃	14,510.00
77	香港基督教女青年會 屯門綜合社會服務處	「快樂人生」Say Yes 社區實踐計劃	30,040.00
78	九龍婦女聯會有限公司 慧妍雅集婦女服務中心	家是甜蜜蜜	10,880.00
79	萬國宣道浸信會 盛恩基督教社會服務中心	國慶樂聚在葵盛	29,380.00
80	香港青少年領袖發展協會 模擬全國人大籌委會	第一屆模擬全國人民代表大會	97,440.00
81	香港聖公會麥理浩夫人中心 家庭活動及資源中心	「關愛互助，積極同行」家庭社區教育計劃	34,146.00
82	長者安居服務協會	第十一屆「秘密天使助老計劃」	59,930.00
83	慈幼英文學校(中學部)	耆樂無窮	16,360.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
84	香港中華基督教青年會 顯徑會所	健康有品家庭獻社區	76,246.00
85	東華三院 黃竹坑服務綜合大樓	心連心·家連家 - 「涌」出健康新天地	61,900.00
86	香港耀能協會 東九龍家長資源中心	園藝共融新天地	26,987.00
87	救世軍 屯門青少年綜合服務	生命達人計劃	19,500.00
88	救世軍 牛潭尾社區發展計劃	「五育建人生 貢獻活社群」社區教育計劃	19,900.00
89	救世軍 柴灣青少年綜合服務	愛與歡笑遍柴灣	24,600.00
90	救世軍 大窩口青少年中心	「積極社區齊共建」關愛社區計劃	79,005.00
91	基督教香港崇真會社會服務有限公司 和禧天地	「耆采人生顯關懷」耆青歷奇計劃	30,090.00
92	基督教香港崇真會社會服務有限公司 福康老人中心	積極人生「創耆積」	24,290.00
93	香港紅十字會 港島總部	「愛 + 義拾事」義工計劃	46,905.00
94	香港紅十字會 青年及義工事務部 (新界東總部)	青年關懷 香港	41,030.00
95	香港紅十字會 青年及義工事務部 (西九龍總部)	學·計·實·融	48,125.00
96	香港紅十字會 青年及義工事務部 (東九龍總部)	「青年關懷在東九」計劃	48,630.00
97	香港基督教女青年會 青年及社區服務部	「國情教育節 2009」	29,100.00
98	香港基督教女青年會 沙田綜合社會服務處	「積極樂關懷 愛心遍社群」社區服務計劃	99,779.00
99	香港基督教女青年會 將軍澳綜合社會服務處	家「添」健康·家「添」愛	35,214.00
100	香港基督教女青年會 天水圍綜合社會服務處	「同心止暴」家庭關顧計劃 2009	31,140.00
101	香港傷健協會 項目發展	「正向人生」社區關懷計劃	54,850.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
102	工聯會葵青地區服務處 青年組	踏出「彩虹」 - 和諧社區計劃	54,850.00
103	基督教協基會社會服務部 屯門綜合青少年服務中心	『愛家人、獻社群』社區關懷計劃	52,295.00
104	樂群社會服務處 慈雲山服務中心	愛色彩·愛人生	15,050.00
105	開心社區服務有限公司	開心家庭計劃	32,000.00
106	香港青年協會 賽馬會坪石青年空間	KT Power - 觀塘正能量	57,599.00
107	香港青年協會 賽馬會建生青年空間	點燃愛心樂融融	47,800.00
108	香港青年協會 黃寬洋青年空間	「將軍澳青少年城市觸覺」計劃	28,450.00
109	香港青年協會 賽馬會農圃道青年空間	「齊抗逆·助社群」 - 青少年抗逆自強計劃	50,940.00
110	香港青年協會 青年輔導中心	「撐你·關心你」關懷青少年大行動	12,842.00
111	香港青年協會 杏花邨青年空間	積極顯愛心	30,450.00
112	香港青年協會 賽馬會筲箕灣青年空間	美麗人生	48,490.00
113	香港青年協會 賽馬會天悅青年空間	『大手拉小手，圍城覓變奏』天水圍家長守望計劃	34,986.00
114	香港青年協會 賽馬會紅磡青年空間	青年萬花筒(原名:青年眼中看青年)	11,740.00
115	香港青年協會 獅子會大埔青年空間	伴你成長獻社群	27,745.00
116	香港青年協會 賽馬會乙明青年空間	「激動心靈」計劃	22,050.00
117	製衣服飾從業員協會(前名"製衣業職工會")	關懷長者，共創美好生活	10,070.00
118	義動空間	「愛」放義彩·義工推廣計劃	8,094.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
119	匡智會 匡智地區支援中心(新界北區)	加友站	22,185.00
120	香港中華基督教青年會 九龍會所	品格大使義工訓練計劃	27,440.00
121	樂群社會服務處 土瓜灣服務中心	社區展關懷，獻愛心計劃	18,620.00
122	樂群社會服務處 黃光漢社區服務中心	「自強抗逆有明天」社區教育計劃	29,700.00
123	香港中文大學 崇基扶輪青年服務團	劃破疆界，存愛共融 - 南亞裔人仕服務	2,340.00
124	香港保護兒童會 新航黃埔幼兒學校	長幼共“FUN”享	16,710.00
125	浸信會聯會培正教育中心 加士居道正校	<中國近代重大貢獻人物生平事蹟>親子專題研習-國民教育傳萬家獎勵計劃	26,186.00
126	浸信會聯會培正教育中心 屯門分校	家庭因健康而喜-健康快樂傳萬家獎勵計劃	21,220.00
127	工聯會元朗地區服務處 天朗社	齊來認識基本法音樂會暨基本法名信片設計比賽頒獎禮	26,430.00
128	東九龍青年社	認識基本法、齊頌祖國心 2009	48,001.00
129	中山大學法律系香港同學會	第十屆《基本法》網上問答比賽及推介活動	38,010.00
130	香港青年協進會有限公司	「認識祖國、認識香港」問答比賽 2009	48,150.00
131	香港青少年領袖發展協會 香港模擬立法會籌委會	第二屆香港模擬立法會	113,875.00
132	香港小童群益會 賽馬會長沙灣青少年綜合服務中心	童心建未來社區計劃	31,740.00
133	恒康互助社	聯合國殘疾人權公約·與我	38,510.00
134	香港道教聯合會 圓玄學院石圍角小學	面向祖國 心繫香江	23,700.00
135	沙田婦女會 義連班	國民教育大使培訓計劃 2009	22,910.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
136	第四十一屆嶺南大學學生會 扶輪青年服務團 (嶺南分會)	屯門盲人安老院-聖誕關懷長者大行動	1,395.00
137	香港中華基督教青年會 學校社會工作部	同手無「欺」-共創關愛校園計劃	31,000.00
138	伸手助人協會 老人之家	共建美好人生	25,560.00
139	香港遊樂場協會 賽馬會竹園(南)青少年綜合服務中心	“C”展積極共關懷-長幼共融戲劇訓練計劃	45,465.00
140	北區青年商會	第十八屆「兒童金口獎」比賽	52,850.00
141	香港聖公會福利協會 香港聖公會救主堂社會服務中心	「愛是不保留」健康家庭推廣計劃	20,030.00
142	新青年論壇	第四屆 DV 頭青年社會觀察行動	68,300.00
143	基督教協基會 社會服務部	新中國 2.0	31,500.00
144	救世軍 海嵐長者中心	同輩同心·積極人生	49,640.00
145	香港紅十字會 青年及義工事務部(新界西總部)	We Care: 關愛社會共融計劃	49,300.00
146	香港基本法推介聯席會議	第六屆《基本法》大使培訓計劃-認識香港歷史	52,820.00
147	中華基督教會香港區會 中華基督教會全完中學	「服務社區」領袖先鋒計劃	33,290.00
148	聖安當女書院	燃亮每顆心	40,065.00
149	香港社區組織協會 民權教育中心	私隱權利與《基本法》認識活動	26,400.00
150	香港傷健協會 賽馬會沙田青少年綜合服務中心	「藝·力」非凡人生共享計劃	46,715.00
151	香港佛教聯合會 青少年中心	愛我中華愛我家-慶祝國慶60週年	13,190.00
152	展青慈善協會	「國程·國情」圖片巡迴展	66,140.00

2010-11 年度在公民教育活動資助計劃下獲批資助的項目

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
1	九龍塘基督教中華宣道會 陳元喜小學	健康展繽紛 積極滿人生	15,105.00
2	力行社有限公司	理想義工訓練計劃	56,835.00
3	工業福音團契有限公司 深水埗鄰舍關懷中心	喜「樂」家庭 DO RE MI	50,116.00
4	工聯康齡長者服務社 工聯康齡長者服務社土瓜灣中心	「手牽手」共創美好生活	20,060.00
5	中山大學法律系香港同學會有限公司	第十一屆《基本法》及國民常識網上問答比賽及推介活動	37,030.00
6	中華基督教會香港區會 中華基督教會全完中學	「服務社區」領袖先鋒計劃	13,060.00
7	中華基督教禮賢會香港區會 禮賢會彩雲綜合青少年服務中心	小種子成長計劃	34,430.00
8	屯門青年協會	健康家庭攜手創計劃	58,650.00
9	北區青年商會有限公司	第十九屆「兒童金口獎」比賽	125,300.00
10	匡智會 匡智張玉瓊晨輝學校	以積極人生・共建和諧社區及健康家庭	58,170.00
11	在港內地畢業生聯合會	『青年，讓城市更美好』公民教育系列活動	83,540.00
12	佛教榮茵學校	國情教育服務學習計劃	20,820.00
13	宏施慈善基金	「積極人生 老中青愛無限」健康家庭計劃	52,660.00
14	沙田婦女會有限公司 義連班	國民教育大使培訓計劃 2010	26,584.00
15	防止虐待兒童有限公司	「童心繫家」計劃	69,450.00
16	東華三院 屯門綜合服務中心	「健康家庭齊起動」社區計	32,540.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
		劃	
17	東華三院 賽馬會大角咀綜合服務中心	「彩虹 Teen 使」尊重·關愛·共融計劃	44,809.00
18	東華三院 黃竹坑服務綜合大樓	積極·家·能量 -精神健康動力計劃	58,380.00
19	青年觀塘	「義」無限-關愛社區行動	21,490.00
20	政府人員協會	與您相關基本法 加強認識有辦法	13,550.00
21	美差會潮浸服務聯會 浸信會鳳德青少年綜合服務	親子共聚樂融融	36,440.00
22	英皇書院同學會小學	關愛尊重好重要 學習服務樂趣多	17,310.00
23	香海正覺蓮社 佛教何李寬德耆英康樂中心	耆暉友愛共融樂	19,200.00
24	香海蓮社 慈恩學校	2010-11 慈恩學校德育及公民教育日 - 共融遊戲日	8,960.00
25	香港小童群益會 賽馬會長沙灣青少年綜合服務中心	童建綠色社區計劃	41,148.00
26	香港小童群益會 賽馬會南葵涌青少年綜合服務中心	「童聚力量」計劃	36,245.00
27	香港小童群益會 賽馬會馬鞍山青少年綜合服務中心	「愛家庭·撐家人」推廣和諧家庭計劃	17,765.00
28	香港小童群益會 賽馬會大圍青少年綜合服務中心	童·心·愛香港計劃-聽人心弦·觸動心靈·眾人心思	27,270.00
29	香港小童群益會 馬鞍山東青少年綜合服務中心	長幼共融在社區	37,885.00
30	香港工會聯合會 工聯會元朗地區服務處 -慧妍社	『我們這一·家』社區共融計劃	30,650.00
31	香港工會聯合會 工聯會葵青地區服務處青年組	親子零距離計劃	43,350.00
32	香港工會聯合會 工聯會元朗地區服務處-天朗社	『錫錫家人·共建健康家庭計劃』	20,620.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
33	HKSAR Outstanding Students' Union Young Leaders' Congress (YLC) 2010 Organizing	Young Leaders' Congress 2010	81,900.00
34	香港中華基督教青年會 天平長者鄰舍中心	「姿彩人生由你創」	19,130.00
35	香港基督教青年會 社會服務、外展活動及文娛教育部	「左鄰右里樂融融」健康家庭計劃	39,570.00
36	香港中華基督教青年會 學校社會工作部	無「毒」良「品」健康校園計劃	28,690.00
37	香港中華基督教青年會 新界會所青少年及社區服務部	家家有品培幼苗	15,720.00
38	香港中華基督教青年會 觀塘會所	心繫家國	7,390.00
39	香港中華基督教青年會 天水圍天澤會所	情繫「世界·意念·自然」	38,850.00
40	香港中華基督教青年會 天水圍天晴會所	「家家有『晴』天」計劃	56,500.00
41	香港中華基督教青年會 石硤尾會所	V-Banking 2010	69,584.00
42	香港中華基督教青年會 柴灣會所	原來「有品」很快樂計劃	30,210.00
43	香港中華基督教青年會 康怡會所	好品生活	5,690.00
44	香港中華基督教青年會 顯徑會所	開心有品家庭健社區	49,847.00
45	香港仔聖伯多祿天主教小學	「向世博 Say Yes 共建健康家庭」	45,240.00
46	香港佛教聯合會 佛教陳榮根紀念學校	「3C 行動」	8,828.00
47	香港青年協進會有限公司	『認識祖國·認識香港』問答比賽 2010	37,736.00
48	香港青年協會 賽馬會農圃道青年空間	「愛表達·愛激盪」網路 e 世代	31,860.00
49	香港青年協會 賽馬會坪石青年空間	我們都是一家人	35,338.00
50	香港青年協會 天瑞青年空間	「小社區、大家庭」親善社	28,830.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
		區睦鄰計劃	
51	香港青年協會 賽馬會紅磡青年空間	「『家』添愛」家庭劇場	21,740.00
52	香港紅十字會 傳訊及資源發展部	人道體驗計劃	28,560.00
53	香港紅十字會 青年及義工事務部 (港島總部)	SMART Secondary Students Service Scheme (簡稱: 5 S)	76,166.00
54	香港紅十字會 青年及義工事務部 (西九龍總部)	「正紅人+愛家人」	54,810.00
55	香港紅十字會 青年及義工事務部 (新界東總部)	「青年尊重、關愛滿社區」	39,900.00
56	香港紅十字會 青年及義工事務部 (新界西總部)	與快樂健康同行：積極人生計劃	62,210.00
57	香港浸信會聯會 浸會愛群社會服務處 青衣長者鄰舍中心	『開心護老祝福「里」』計劃	13,817.00
58	香港神託會有限公司 耀安宿舍	義彩系列之認識兩地文化	25,540.00
59	香港基本法推介聯席會議	第七屆《基本法》大使培訓計劃－締造公民社會	42,100.00
60	香港基督教女青年會 秀群松柏社區服務中心	『有品接力賽』	18,900.00
61	香港基督教女青年會 深水埗綜合社會服務處	家庭健康齊起動	10,155.00
62	香港基督教女青年會 將軍澳綜合社會服務處	家庭健康遍傳城	15,845.00
63	香港基督教女青年會 沙田綜合社會服務處	「展現積極人生・凝聚健康家庭」社區關懷行動	66,165.00
64	香港基督教女青年會 青年及社區服務部	國情教育節 2010	17,825.00
65	香港基督教女青年會 天水圍綜合社會服務處	同心止暴 P.S.C.A.R.E	20,184.00
66	香港基督教女青年會 西環綜合社會服務處	愛家行動 2010	14,390.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
67	香港基督教女青年會 屯門綜合社會服務處	「快樂人生·每 Teen 愛家多一些」社區實踐計劃 原名：「快樂人生」之愛家 Fun	45,840.00
68	香港基督教協基會有限公司 社會服務部 - 黃埔綜合青少年服務中心	『Love Family·發放正能量』健康家庭計劃	30,425.00
69	香港基督教協基會有限公司 基督教協基會屯門綜合青少年服務中心	『正能量加上家』社區和諧計劃	59,235.00
70	香港基督教協基會有限公司 元朗社會服務中心	『積極人生伴我家』計劃	25,580.00
71	香港婦聯有限公司 梁潔華綜合服務中心	積極人生顯愛心	68,620.00
72	香港教育學院校友會	全港小學生 關心祖國 齊顯愛國情 (第四屆)	21,080.00
73	香港循理會 循理會屯門青少年綜合服務中心	青春起義 10「義力無窮計劃」	55,520.00
74	香港循理會 循理會白普理竹園長者服務中心	「共建共融和諧家」義工服務計劃	25,100.00
75	香港童軍總會 東九龍地域	「人生積極為未來·家庭健康由我創」	65,820.00
76	香港善導會 模擬法庭大賽計劃	小學生法治、公義教育創意短劇比賽	86,963.00
77	香港傷健協會 賽馬會沙田青少年綜合服務中心	家「家」樂融「義」計劃	63,140.00
78	香港新一代文化協會有限公司 香港新一代之友	新一代公民大使培育及推廣計劃 2010	60,082.00
79	香港聖公會福利協會 香港聖公會馬鞍山(北)青少年綜合服務中心	「愛自己·愛回家」青年社區關愛天使	24,005.00
80	香港聖公會福利協會 香港聖公會東涌綜合服務	『家·多一點·愛·行動』	11,210.00
81	香港聖公會福利協會 香港聖公會聖馬提亞綜合服務 - 賽馬會青年幹線	「家多一點快樂」計劃	21,046.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
82	香港聖公會福利協會 香港聖公會 馬鞍山(南)青少年綜合服務中心	Teen 加色彩	23,700.00
83	香港聖公會麥理浩夫人中心家庭活 動及資源中心	「家添積極創動力」家庭社 區教育計劃	39,468.00
84	香港聖公會福利協會 聖公會聖匠 堂社區中心	「關愛種子」-家庭品格教育 計劃	34,680.00
85	柴灣浸信會 社會服務處	愛「鄰」計劃	45,190.00
86	海港義工團	締造健康人生	26,736.00
87	海鷗社有限公司 義工組	關愛社會齊「升呢」	7,870.00
88	真鐸學校 中學部	卓越公民培育計劃 2010	11,300.00
89	真鐸學校 小學部	理解溝通護家庭・合作歡眾 迎世博	6,700.00
90	國民教育中心有限公司	「孝」由此起	38,245.00
91	國民教育學會	「做個抗毒好國民」	48,340.00
92	基督教宣道會香港區聯會有限公司 基督教宣道會海濱花園耆學軒	關愛家庭行動	29,200.00
93	基督教香港信義會 屯門青少年綜 合服務中心	「CARE」小記者之「童心愛 香港」計劃	76,770.00
94	基督教香港崇真會社會服務有限公 司 沙田綜合服務中心	「CAR」通人生－健康家庭 大使計劃	23,690.00
95	基督教香港崇真會社會服務有限公 司 福康長者中心	耆英愛家大行動	22,135.00
96	基督教聯合醫務協會 基督教聯合 那打素社康服務倡健學校計劃(觀 塘/大埔)	童・感恩	72,936.00
97	基督教靈實協會 靈實日間社區康 復中心	愛心大使關愛社區實踐計劃	12,000.00
98	救世軍 海嵐長者中心	「同途有你 積極人生」計劃	35,740.00
99	救世軍 救世軍大窩口青少年中心	「家・友正能量」齊建健康 社區計劃	76,470.00
100	循道衛理中心 愛秩序灣綜合青少	「愛鄰舍」社區關懷計劃	35,450.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
	年服務		
101	開心社區服務有限公司	開心家庭計劃	28,465.00
102	新青年論壇有限公司 觀塘新青年論壇	「青年政治學堂－社會模擬遊戲」	28,910.00
103	新青年論壇有限公司	第五屆 DV 頭青年社會觀察行動	73,990.00
104	新界社團聯會婦女中心有限公司	開心家庭顯關懷計劃	83,230.00
105	新福事工協會有限公司 屯門區服務	「培育新一代積極人生、確立和諧健康家庭」之公民教育活動計劃	37,065.00
106	聖雅各福群會 企業拓展(協作) - 方舟生命教育館	《「積」聚快樂 健康人生》	52,530.00
107	香港大學學生會 Law Association	Legal Education Programme 2010-2011	9,910.00
108	廖寶珊紀念書院	「荃心愛社群，齊建共融社會」中五義工服務	21,105.00
109	福來服務社	「福」滿「荃」城社區共融計劃	48,770.00
110	製衣服飾從業員協會	關愛祖國·燃亮我家	46,775.00
111	樂群社會服務處 黃光漢社區服務中心	「栽種健康和諧家園」種子計劃	39,840.00
112	樂群社會服務處 北角服務中心	「和諧家庭齊建立」計劃	64,330.00
113	樂群社會服務處 慈雲山服務中心	從拾·積極人生	33,000.00
114	鄰舍輔導會 康盛支援中心	《愛》關懷行動	44,330.00
115	鄰舍輔導會 賽馬會大埔北青少年綜合服務中心	彩虹再現	58,825.00
116	學友社 公民視域 (Civic Vision)	第十九屆 全港中學生十大新聞選舉	93,085.00
117	香港青少年領袖發展協會 香港模擬立法 會籌委會	第三屆香港模擬立法會	141,190.00

2011-12 年度在公民教育活動資助計劃下獲批資助的項目

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
1	空氣監察有限公司	Sign Language Song & Dance for the Nature - Workshop, and Carnival	102,957.00
2	Roundtable Community Limited	Global Elites 2011	209,212.30
3	大中華青年在線	回歸後幾件《基本法》重要案例簡介	300,000.00
4	工聯會元朗地區服務處 慧妍社	《凝聚·愛·力量》慧妍大使計劃	120,272.00
5	北區青年商會有限公司	第二十屆香港兒童金口獎比賽	156,725.00
6	匡智會 匡智張玉瓊晨輝學校	這裡是我家 (Hong Kong Is My Home)	107,475.00
7	勞聯智康協會有限公司 長沙灣麗閣邨地區服務中心	行愛彰義－全方位關愛行動	112,014.00
8	沙田婦女會有限公司 國民教育中心	中國共產黨 90 周年 國情追跡探索－生於建國之前	222,525.00
9	東華三院 黃竹坑服務綜合大樓	從「ME」到「WE」-情藝共融在社區計劃	177,750.00
10	東華三院 海麗服務中心	「為社會打氣!」同心共融計劃	111,230.00
11	保良局何蔭棠中學	服務社會，無分你我他 2011-2012“打破隔膜，迎新挑戰”社會服務計劃	101,400.00
12	香港中華基督教青年會 佐敦會所	愛·無限社區關懷計劃	101,797.00
13	香港中華基督教青年會 石硤尾會所	V-Banking 2011	105,524.00
14	香港手語協會	多元社區，和諧並存；你我出手，聾健共融	115,353.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
15	香港青少年發展聯會有限公司	「熱熾傳城」譜愛計劃	113,568.00
16	香港青少年領袖發展協會 社會服務委員會	第二屆飛躍社會服務領袖計劃	165,650.00
17	香港青少年領袖發展協會 香港模擬立法會籌委會	第四屆香港模擬立法會	227,500.00
18	香港青年交流促進聯會有限公司	「我的夢想·我的舞台」兩岸四地青年學生夢想追逐賽	145,900.00
19	香港青年協進會有限公司	『認識祖國·認識香港』問答比賽 2011	280,190.00
20	香港青年協會	《百年中國》歷史人物研習比賽(原名:《從通識看百年中國》專題研習獎)	236,900.00
21	香港青年動力協會有限公司	義路由我創-青動關愛大使計劃	139,443.00
22	香港青年聯會有限公司	青聯賢慧愛家日	107,368.00
23	香港律師會	青 Teen 廣場	300,000.00
24	香港紅十字會 青年及義工事務部 港島總部	VolunTEENs Community (青義社群)	124,560.00
25	香港紅十字會 青年及義工事務部 新界西總部	愛在社區·發放義彩:義工培訓及服務計劃	115,000.00
26	香港基本法推介聯席會議	第八屆《基本法》大使培訓計劃 - 共建和諧香港,由我做起	162,127.00
27	香港基督教女青年會 秀群松柏社區服務中心	一家一「寶」返嚟喇	104,141.00
28	香港基督教女青年會 沙田綜合社會服務處	「愛己·愛家·愛港」義工關愛行動	140,511.00
29	香港基督教協基會有限公司 沙田家長資源中心	家庭“童”起動	116,690.00
30	香港婦聯有限公司	傳承中華文化 巾幗共創和諧	300,000.00
31	香港循理會 循理會屯門青少年綜	Four in Love	126,653.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
	合服務中心		
32	香港傷殘青年協會 賽馬會活動中心	傷健·愛·共融 - 傷健共融活動體驗計劃	101,226.00
33	香港新界工商業總會-青年網絡有限公司	辛亥百年	158,600.00
34	香港路德會有限公司 路德會賽馬會海濱花園綜合服務中心	「PLUS」正能量關愛社區計劃	130,405.00
35	香港影藝聯盟	《從天國來的信》短片拍攝計劃	135,500.00
36	柴灣區街坊福利會有限公司 漁灣綜合服務中心	「責任與承擔」道德及公民教育推廣計劃	123,306.50
37	基督教香港信義會 屯門青少年綜合服務中心	「CARE」小記者之「童心愛社區」計劃	109,012.50
38	基督教香港崇真會社會服務有限公司 福康長者中心	愛國愛家心連心	102,808.50
39	基督教聯合醫務協會 基督教聯合那打素社康服務倡健學校計劃	『家+有愛』活動計劃	157,850.00
40	救世軍 大窩口長者中心	「耆義·綠洲」	201,700.00
41	救世軍 大窩口青少年中心	葵青「綠壯士」生命教育推廣計劃	106,290.00
42	港台青年交流促進會有限公司	「夢想建築師」香港青年交流大使訓練計劃	114,495.00
43	新青年論壇有限公司	第六屆 DV 頭青年社會觀察行動	153,350.00
44	新界社團聯會婦女中心有限公司	「家·國」濃情顯關懷計劃	223,600.00
45	新界青年聯會	「愛伴同行·推己及人」公民教育系列活動	159,400.00
46	新福事工協會有限公司 關懷貧窮學校	「關懷貧窮大使計劃」	103,375.00
47	聖保祿天主教小學	「同牽手 讓愛點亮生命」	144,459.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
48	瑪利諾修院學校 中學部	「家在香港」社會服務計劃	107,748.00
49	鳳溪公立學校 鳳溪長者鄰舍中心	「愛無疆界」社區關懷計劃	119,325.00
50	學友社	第二十屆全港中學生十大新聞選舉	158,707.00
51	學友社 潛能發展中心	明日領航者計劃 2011	130,171.00
52	龍耳有限公司	聾健關顧互愛方程式	135,450.00
53	觀塘區家長教師會聯會有限公司	辛亥革命百周年活動 活動(一):千人寫書法活動暨 辛亥革命圖片展覽 活動(二):公民教育營	134,800.00
54	觀塘新青年論壇	青年政治學堂-公民社會體驗計劃 2011:從辛亥革命看香港公民社會百年發展	127,900.00

2012-13 年度在公民教育活動資助計劃下獲批資助的項目

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
1	Roundtable Community Limited uRounders 2011-2012	暑期青少年培訓計劃 Global Elites 2012	298,855.00
2	中華錫安傳道會有限公司 慈雲山 錫安青少年綜合服務中心	翱翔新世代－正能量關愛社 區計劃	137,400.00
3	心晴行動慈善基金有限公司 教育	「校園計劃」-情緒睇真 D 講 座、延伸及支援項目	300,000.00
4	明光社	難為「權。責」定分界？－ －推廣青少年認識道德及公 民責任計劃	212,145.00
5	東華三院 黃竹坑服務綜合大樓	愛滿紛-生命關愛網絡推廣 計劃	189,053.00
6	東華三院 余墨緣綜合服務中心	「愛香港」青年齊建共融社 會計劃	130,146.00
7	致遠文化服務有限公司 大中華青 年在線	齊齊坐，說說法——中港兩 地專家座談《基本法》	231,500.00
8	香港中文大學 成長綠洲	傷健同心 關懷社群 觸動 你心	112,962.00
9	香港中華文化發展聯合會有限公司	墨子行動：結合墨家兼愛精 神與義工訓練計劃	154,000.00
10	香港中華基督教青年會 石硤尾會 所	V-Banking 2012	167,974.00
11	香港兆基創意書院	打開戲流平台・「愛自己・ 愛家人・愛香港・愛國家」 青年戲劇比賽	187,230.00
12	香港西區婦女福利會 松鶴老人中 心	耆青共懷香港情	110,584.00
13	香港青少年服務處 賽馬會麗城綜 合青少年服務中心	愛「德」起・關懷行動	117,268.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
14	香港青少年領袖發展協會 社會服務委員會	第三屆飛躍社會服務領袖計劃	236,490.00
15	香港青少年領袖發展協會 香港模擬立法會籌委會	第五屆香港模擬立法會	277,776.00
16	香港青年交流之友有限公司	夢想舞台 2: 兩岸四地青年學生夢想追逐賽	259,636.00
17	香港青年協會 文化藝術組	「愛分享、分享愛」舞動奇蹟共融計劃	160,003.00
18	香港青年協會 賽馬會筭筭灣青年空間	「愛。吾睦鄰」關社共融計劃	166,490.00
19	香港青年協會 天瑞青年空間	「鄰舍原動力」社區發展計劃	137,642.00
20	香港青年聯會有限公司	青聯賢慧愛家日	143,475.00
21	香港律師會	青 Teen 講場 2012	300,000.00
22	香港神託會有限公司 生命教育計劃	「我的故事・我的家」~ 社區藝術參與計劃	163,774.00
23	香港神託會有限公司 連青網絡 - 香港神託會青少年綜合服務中心	家家起「義」獎勵計劃	186,700.00
24	香港基督少年軍有限公司 臻訓中心	領出個未來 - 青少年社區服務實踐計劃	100,200.00
25	香港聖公會麥理浩夫人中心 林植宣博士老人綜合服務中心	耆心童話正能量	147,798.80
26	香港路德會社會服務處 路德會賽馬會海濱花園綜合服務中心	多「Share」愛推廣計劃	163,831.00
27	基督教香港信義會	「Care」小記者之『童心戰貧窮』計劃	124,276.00
28	新青年論壇有限公司	第七屆 DV 頭青年社會觀察行動	152,350.00
29	新福事工協會有限公司 關懷貧窮學校	「2012 關懷貧窮大使計劃」	117,889.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
30	路德會啟聾學校	攜手「語」您。愛家國	107,680.00
31	鄰舍輔導會 東涌綜合服務中心	「一家一」義放彩虹計劃	186,847.00
32	觀塘新青年論壇	青年政治學堂-公民社會體驗計劃 2012：十二五規劃初探：大國公民的權利與義務	128,778.00
33	中山大學法律系香港同學會有限公司	第十三屆《基本法》及國民常識網上問答比賽及推廣活動	162,960.00
34	屯門區婦女會有限公司 山景服務處	“十二五”規劃－我“港”我思	117,700.00
35	匡智張玉瓊晨輝學校	和諧家園共手建	138,095.00
36	和富社會企業有限公司	傑出公民學生獎勵計劃	124,012.00
37	香港青年協進會有限公司	『認識祖國·認識香港』問答比賽 2012	282,260.00
38	香港基本法推介聯席會議	第九屆《基本法》大使培訓計劃	170,652.00
39	香港基督教協基會有限公司 黃埔綜合青少年服務中心	蒼萃中港國情教育	175,750.00
40	香港循理會 循理會屯門青少年綜合服務中心	"Four In Love 2012"	190,548.00
41	蒲窩青少年中心	「愛香港·愛文物」計劃	147,936.00
42	學友社 潛能發展中心	明日領航者計劃 2012	238,196.00
43	學友社	第二十一屆全港中學生十大新聞選舉	182,363.00
44	香港各界婦女聯合協進會有限公司	香港各界婦女慶回歸十五周年 喜迎回歸十五載 社區共融愛香港	243,940.00
45	政府人員協會	「家國濃情慶回歸·社區共融愛無限」計劃	126,009.00
46	香港婦聯有限公司	共慶回歸十五載、中華文化展風彩計劃	194,500.00

	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	資助額(元)
47	新界社團聯會婦女中心有限公司	情牽「家國」顯愛心計劃	135,100.00
48	新界青年聯會	「樂聚力量 Fun 享愛」公民教育系列活動	203,111.00

部分機構及項目名稱只有英文

審核 2013-14 年度
開支預算

答覆編號

S-HAB10

問題編號

S088

管制人員的答覆

總目： 53 政府總部：民政事務局

分目：

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長

局長： 民政事務局局長

問題：

於 2011 年度起，審批資助額大幅上升，但同時受資助的項目卻大幅減少，請問原因何在？

提問人： 梁繼昌議員

答覆：

2011 年前，雖然在公民教育活動資助計劃下受資助的項目較多，但有關項目的規模較小，而且每個項目的最高資助額為 15 萬元。由 2011 年起，公民教育活動資助計劃集中資助規模較大且宣傳成效較佳的項目。每個項目的資助額增加，由 10 萬元至 30 萬元不等，故受資助項目的數目減少。

姓名： 楊立門

職銜： 民政事務局常任秘書長

日期： 15.4.2013

審核 2013-14 年度
開支預算

答覆編號

S-HAB11

問題編號

SV048

管制人員的答覆

總目： 53 政府總部：民政事務局

分目：

綱領： (5) 文化

管制人員： 民政事務局常任秘書長

局長： 民政事務局局長

問題：

請當局根據答覆編號 HAB071，進一步闡釋為何綱領(5)：文化在 2013-14 年度的預算，較 2012-13 年度的修訂預算增加 32.9%。請當局就新增資源的用途，提供各方面的分項數字，包括成本上升、新措施／計劃等。

提問人： 馬逢國議員

答覆：

2013-14 年度，綱領(5)的撥款為 1.437 億元，較 2012-13 年度的修訂預算 1.081 億元增加 3,560 萬元(32.9%)。預算增加主要由於為文化藝術措施預留的撥款有所增加（當中包括用於培訓藝術行政人員(2,170 萬元)、舉辦亞洲文化合作論壇(700 萬元)，以及資助香港海事博物館遷址後首 5 年內的經常開支(440 萬元)的新增撥款），以及在 2013-14 年度開設 4 個職位令員工開支上升(240 萬元)。

姓名： 楊立門

職銜： 民政事務局常任秘書長

日期： 16.4.2013

審核 2013-14 年度
開支預算

答覆編號

S-HAB12

問題編號

S136

管制人員的答覆

總目： 53 政府總部：民政事務局

分目：

綱領：

管制人員： 民政事務局常任秘書長

局長： 民政事務局局長

問題：

有關透過互聯網提供公眾資訊及收集市民意見的工作，請告知：

(a) 請以表格方式提供過去三年(2010-11、2011-12、2012-13)內，由各政策局/部門/公營機構或其代理人（如外判營辦商或顧問）所設立及運作的社交媒體的相關資料：

開始運作日期(月/年)	狀態（尚有更新/已停止更新） （截至 2013 年 2 月 28 日）	政府機構（包括政策局/部門/公營機構/政府諮詢組織）	名稱	社交媒體（Facebook/Flickr/Google+ / LinkedIn/ 新浪微博/ Twitter/ YouTube）	設立目的及內容更新次數 （截至 2013 年 2 月 28 日）	「讚好」/ 訂閲者數目/平均每月訪客人次 （截至 2013 年 2 月 28 日）	有否定期編制意見內容摘要及跟進 （有/否）	負責運作職級及人員數目 （截至 2013 年 2 月 28 日）	設立及日常運作所涉財政資源 （截至 2013 年 2 月 28 日）
			(1)....	(1)....					
			(2)....	(2)....					
			(3)....	(3)....					

(b) 請以下列表格提供有關政府人員接受社交媒體相關的實務培訓的資料

日期 (月/年)	狀態 (仍在 進行/已完 成) (截至 2013 年 2 月 28 日)	政府機構 (包括政 策局/部 門/ 公營 機構/ 政 府諮詢組 織)	培訓提供 者名稱	培訓 名稱	培訓內容 (Faceboo k/Flickr/ Google+/ LinkedIn/ 新浪微博 / Twitter/ YouTube)	曾參與及 完成培訓 人數 (截至 2013 年 2 月 28 日)	培訓總時數 (截至 2013 年 2 月 28 日)	參與培訓人員 職級及數目 (截至 2013 年 2 月 28 日)	培訓所涉 財政資源 (截至 2013 年 2 月 28 日)
				(1)....	(1)....				
				(2)....	(2)....				
				(3)....	(3)....				

- (c) 請問當局設立及運作社交媒體平台有否為政府人員提供有關運作及使用社交媒體的指引，並鼓勵政府機關使用社交媒體與市民加強溝通；如有，詳情為何，如否，政府有否計劃訂定該指引？如無，原因為何？
- (d) 近年各地政府相繼引入讓市民在網上提案的系統，並承諾提案得到市民支持數目達某一水平後，政府會在網上正式回應。當局有否研究改善目前網上收集市民意見的途徑，並評估上述網上提案收集系統的可行性？如有，詳情為何？如無，原因為何？

提問人：莫乃光議員

答覆：

- (a) 民政事務局及轄下部門的相關統計資料載於附件 1。
- (b) 民政事務局及轄下部門的相關統計資料載於附件 2。
- (c) 民政事務局及轄下部門一直採用不同的社交媒體，向公眾提供資料，並與市民溝通。為協助有關人員建立並運作社交媒體平台，政府內聯網載有《使用社交媒體指引》和《資訊科技保安指引》，供所有人員使用。
- (d) 民政事務局及轄下部門一直使用各種平台(包括公眾諮詢論壇、訪問、調查及社交媒體等)，從社會上不同界別蒐集公眾意見。我們會不時檢討不同渠道的成效，以加強我們與市民的溝通系統及擴闊蒐集市民意見的涵蓋範圍。

姓名： 楊立門

職銜： 民政事務局常任秘書長

日期： 17.4.2013

民政事務局所設立的社交媒體的統計資料

開始運作日期(月/年)	狀態 (尚有更新/已停止更新) (截至 2013 年 2 月 28 日)	政府機構 (包括政策局/部門/ 公營機構/ 政府諮詢組織)	名稱	社交媒體 (Facebook/ Flickr/Google+/ LinkedIn/ 新浪微博/ Twitter/ YouTube)	設立目的及 內容更新次數 (截至 2013 年 2 月 28 日)	「讚好」/ 訂閱者數目 /平均每月 訪客人次 (截至 2013 年 2 月 28 日)	有否定期 編制意見 內容摘要 及跟進 (有/否)	負責運作職 級及人員數 目 (截至 2013 年 2 月 28 日)	設立及 日常運 作所涉 財政資 源 (截至 2013 年 2 月 28 日)
2010 年 3 月	尚有更新	民政事務局	民政事務局 HAB, HKSARG	YouTube	上載民政事務局宣傳短片。 已上載 102 段短片。	訂閱者數目：548 平均每月訪客人次：約 1 017	否	助理論壇經理一名	不適用
2010 年 6 月	尚有更新	民政事務局	Home Affairs Bureau 民政事務局	Facebook	上載與民政事務局／康樂及文化事務署(康文署)相關的消息及新聞稿，從而提高市民對民政事務局／康文署所提供服務的認識，以及推廣民政事務局／康文署的職能。 已發放約 488 個訊息，以及發出 40 篇網誌，並上載 54 段短片。	「讚好」數目：457	否	論壇經理和助理論壇經理各一	不適用

開始運作日期(月/年)	狀態 (尚有更新/已停止更新) (截至2013年2月28日)	政府機構 (包括政策局/部門/ 公營機構/ 政府諮詢組織)	名稱	社交媒體 (Facebook/ Flickr/Google+/ LinkedIn/ 新浪微博/ Twitter/ YouTube)	設立目的及 內容更新次數 (截至2013年 2月28日)	「讚好」/ 訂閱者數目/ 平均每月 訪客人次 (截至2013 年2月28 日)	有否定期 編制意見 內容摘要 及跟進 (有/否)	負責運作職 級及人員數 目(截至 2013年2月 28日)	設立及 日常運 作所涉 財政資 源 (截至 2013年2 月28日)
2009年7月	尚有更新	民政事務局	青年廣場 Facebook	Facebook	發放有關青年廣場的資訊。 更新內容次數：超過400次。	「讚好」數目：超過15 000	否	合約項目統籌主任	不適用
2009年10月	尚有更新	民政事務局	青年廣場 Twitter	Twitter	發放有關青年廣場的資訊。 更新內容次數：超過450次。	訂閱者數目：25	否	合約項目統籌主任	不適用
2010年3月	尚有更新	民政事務局	青年廣場 YouTube	YouTube	上載有關青年廣場的宣傳短片及活動短片。 已上載36段短片。	訂閱者數目：29	否	合約項目統籌主任	不適用
2011年1月	尚有更新	衛奕信勳爵 文物信託	衛奕信勳 爵文物信託	YouTube	上載政府宣傳短片。 已上載15段短片。	訂閱者數目：11 平均每月訪客人次：約490	否	行政主任和行政助理各一	不適用

開始運作日期(月/年)	狀態 (尚有更新/已停止更新) (截至2013年2月28日)	政府機構 (包括政策局/部門/ 公營機構/ 政府諮詢組織)	名稱	社交媒體 (Facebook/ Flickr/Google+/ LinkedIn/ 新浪微博/ Twitter/ YouTube)	設立目的及 內容更新次數 (截至2013年 2月28日)	「讚好」/ 訂閱者數目/ 平均每月 訪客人次 (截至2013 年2月28 日)	有否定期 編制意見 內容摘要 及跟進 (有/否)	負責運作職 級及人員數 目(截至 2013年2月 28日)	設立及 日常運 作所涉 財政資 源 (截至 2013年2 月28日)
2011年1月	尚有更新	香港賽馬會 音樂及舞蹈 信託基金	香港賽馬 會音樂及 舞蹈信託 基金	Facebook	擴大接觸的觀眾層 面。 已上載11項資訊。	「讚好」數 目：146	否	行政主任和 行政助理各 一	不適用
2011年1月	尚有更新	關愛基金	關愛基金	Facebook	向市民提供有關關 愛基金的資訊。 已發放超過50項資 訊。	「讚好」數 目：972	否	行政主任一 名	不適用
2011年3月	尚有更新	公民教育委 員會	公民教育 委員會頻 道	YouTube	上載公民教育委員 會的新聞片段。 已上載65段短片。	平均每月訪 客人次：約 240	否	行政助理一 名	不適用
2011年4月	尚有更新	家庭議會	家庭議會 家庭教育 YouTube 頻道	YouTube	宣傳家庭議會製作 的家庭教育教材。 已上載30段短片。	平均每月訪 客人次： 2700	否	行政助理一 名	不適用
2011年7月	尚有更新	青少年活動 統籌委員會	青年發展活 動 Facebook	Facebook	宣揚青年發展活動 的資訊。 已更新超過20段新 消息。	「讚好」數 目：172	否	計劃主任一 名	不適用

開始運作日期(月/年)	狀態 (尚有更新/已停止更新) (截至2013年2月28日)	政府機構 (包括政策局/部門/ 公營機構/ 政府諮詢組織)	名稱	社交媒體 (Facebook/ Flickr/Google+/ LinkedIn/ 新浪微博/ Twitter/ YouTube)	設立目的及 內容更新次數 (截至2013年 2月28日)	「讚好」/ 訂閱者數目 /平均每月 訪客人次 (截至2013 年2月28 日)	有否定期 編制意見 內容摘要 及跟進 (有/否)	負責運作職 級及人員數 目 (截至 2013年2月 28日)	設立及 日常運 作所涉 財政資 源 (截至 2013年2 月28日)
2011年7月	尚有更新	青少年活動 統籌委員會	青年發展活 動微博	微博	宣揚青年發展活動 的資訊。 已更新約90段新消 息。	關注人數： 4 935	否	計劃主任一 名	不適用
2012年7月	尚有更新	公民教育委 員會	2012-13 年公民教 育活動	Facebook	上載公民教育委員 會的新消息。 已發放38項資訊。	「讚好」數 目：966	否	行政助理一 名	不適用
2010年9月	於2010 年12月 停止運 作	民政事務局	就「香港 應否申 辦2023 年亞洲 運動會 」進行 公眾諮詢	Facebook	使用網上討論區及 社交媒體蒐集市民 意見。 共有19 363個訊息 在討論區上發出。 1 863人訂閱 Facebook網頁，並有 246人發出訊息。	不適用	有	不適用	不適用

民政事務總署所設立的社交媒體的統計資料

開始運作日期(月/年)	狀態 (尚有更新/已停止更新) (截至2013年2月28日)	政府機構 (包括政策局/部門/ 公營機構/ 政府諮詢組織)	名稱	社交媒體 (Facebook/ Flickr/Google+/ LinkedIn/ 新浪微博/ Twitter/ YouTube)	設立目的及 內容更新次數 (截至2013年 2月28日)	「讚好」/ 訂閱者數目 /平均每月 訪客人次 (截至2013 年2月28 日)	有否定期 編制意見 內容摘要 及跟進 (有/否)	負責運作職 級及人員數 目 (截至 2013年2月 28日)	設立及 日常運 作所涉 財政資 源 (截至 2013年2 月28日)
2010年4月	尚有更新	南區區議會 秘書處	香港南區 遊	Facebook	發放有關南區旅遊 資訊及地區特色的 訊息。	「讚好」數 目：829	否	合約項目統 籌主任一名	不適用
2010年12月	尚有更新	南區區議會 秘書處	南區文學 徑	Facebook	就南區文學徑發放 活動資訊。	「讚好」數 目：162	否	合約項目統 籌主任一名	不適用

政府新聞署所設立的社交媒體的統計資料

開始運作日期(月/年)	狀態 (尚有更新/已停止更新) (截至2013年2月28日)	政府機構 (包括政策局/部門/ 公營機構/ 政府諮詢組織)	名稱	社交媒體 (Facebook/ Flickr/Google+/ LinkedIn/ 新浪微博/ Twitter/ YouTube)	設立目的及 內容更新次數 (截至2013年 2月28日)	「讚好」/ 訂閱者數目/ 平均每月 訪客人次 (截至2013 年2月28 日)	有否定期 編制意見 內容摘要 及跟進 (有/否)	負責運作職 級及人員數 目 (截至 2013年2月 28日)	設立及 日常運 作所涉 財政資 源 (截至 2013年2 月28日)
2010年5月	尚有更新	政府新聞署	政府新聞署 YouTube 頻道	YouTube	發放政府新聞網的 短片和政府電視宣 傳短片。 已上載超過 3 000 段短片。	訂閱者數 目：約 2 200	否	首席新聞主 任一名	不適用
2010年7月	尚有更新	政府新聞署	Twitter 上的 news.gov. hk 網頁	Twitter	發放政府新聞網主 要新聞。 已發放推文超過 7 400 條。	訂閱者數 目：約 2 500	否	首席新聞主 任一名	不適用
2010年7月	尚有更新	政府新聞署	微博上的 news.gov. hk 網頁	新浪微博	發放政府新聞網主 要新聞。 已發放博文超過 1 400 條。	粉絲數目： 約 663 000	否	首席新聞主 任一名	不適用

康樂及文化事務署所設立的社交媒體的統計資料

開始運作日期(月/年)	狀態 (尚有更新/已停止更新) (截至2013年2月28日)	政府機構 (包括政策局/部門/公營機構/政府諮詢組織)	名稱	社交媒體 (Facebook/Flickr/Google+/ LinkedIn/新浪微博/ Twitter/YouTube)	設立目的及內容更新次數 (截至2013年2月28日)	「讚好」/ 訂閱者數目/平均每月訪客人次 (截至2013年2月28日)	有否定期編制意見內容摘要及跟進 (有/否)	負責運作職級及人員數目 (截至2013年2月28日)	設立及日常運作所涉財政資源 (截至2013年2月28日)
2011年1月	尚有更新	康文署	香港太空館頁面	Facebook	推廣太空館的活動，以及有關天文的新聞和資訊。	「讚好」數目：約3 000	否	一級助理館長和二級助理館長各一	不適用
2011年1月	尚有更新	康文署	香港太空館YouTube頻道	YouTube	推廣太空館的活動，以及有關天文的新聞和資訊。	訂閱者數目：約300	否	一級助理館長和二級助理館長各一	不適用
2011年11月	尚有更新	康文署	香港公共博物館YouTube頻道	YouTube	上載及管理康文署轄下博物館展覽的宣傳短片。 已上載37段短片。	平均每月訪客人次：約1 800	否	市場及業務拓展經理一名	不適用
2012年1月	尚有更新	康文署	藝術推廣辦事處頁面	Facebook	發放藝術推廣辦事處的新聞。 每一周更新兩次。	訂閱者數目：約1 800	是	二級助理館長一名	不適用

開始運作日期(月/年)	狀態 (尚有更新/已停止更新) (截至2013年2月28日)	政府機構 (包括政策局/部門/公營機構/政府諮詢組織)	名稱	社交媒體 (Facebook/Flickr/Google+/LinkedIn/新浪微博/Twitter/YouTube)	設立目的及內容更新次數 (截至2013年2月28日)	「讚好」/ 訂閱者數目/平均每月訪客人次 (截至2013年2月28日)	有否定期編制意見內容摘要及跟進 (有/否)	負責運作職級及人員數目 (截至2013年2月28日)	設立及日常運作所涉財政資源 (截至2013年2月28日)
2012年5月	尚有更新	康文署	香港科學館頁面	Facebook	推廣香港科學館的形象。	「讚好」數目：約1 200	是	一級助理館長和二級助理館長各一	不適用
2012年9月	尚有更新	康文署	文化節目組	Facebook	發放文化節目的宣傳短片/預告片段。 每日更新Facebook內容。	「讚好」數目：約490 平均每月訪客人次：530	否	文化工作副經理一名	不適用
2012年10月	尚有更新	康文署	高中生藝術新體驗計劃	Facebook	為學生提供網上討論平台，讓他們就「高中生藝術新體驗計劃」提出意見。 內容更新次數：38次。	「讚好」數目：約100 平均每月訪客人次：220	否	文化工作副經理一名	不適用

開始運作日期(月/年)	狀態 (尚有更新/已停止更新) (截至 2013 年 2 月 28 日)	政府機構 (包括政策局/部門 / 公營機構 / 政府諮詢組織)	名稱	社交媒體 (Facebook/ Flickr/Google + / LinkedIn/新 浪微博/ Twitter/ YouTube)	設立目的及 內容更新次數 (截至 2013 年 2 月 28 日)	「讚好」/ 訂 閱者數目/平 均每月訪客 人次 (截至 2013 年 2 月 28 日)	有否定期 編制意見 內容摘要 及跟進 (有/否)	負責運作 職級及人 員數目 (截至 2013 年 2 月 28 日)	設立及日常 運作所涉財 政資源 (截至 2013 年 2 月 28 日)
2011 年 5 月	已完成	康文署	觀眾拓展 辦事處學 校藝術教 育計劃	YouTube	為各項藝術教育 計劃的招募活動 發放宣傳短片 / 預告片段。 已發放 33 段短 片。	平均每月訪 客人次：約 100	否	文化工作 副經理一 名	不適用
2012 年 6 月	已完成	康文署	「一統天 下 秦始皇 帝的永恆 國度」 YouTube 頻度	YouTube	該頻道載有 4 段 短片，與展覽的 網頁互相連結， 並載有各項博物 館活動的簡介。	7 257 觀看 人次	是。但並未 接到任何 公眾意 見。	二級助理 館長一名	不適用
2012 年 6 至 11 月	已完成	康文署	一統天下 秦始皇帝 的永恆國 度	(1)Facebook (2)Twitter	宣傳香港歷史博 物館的「一統天 下 秦始皇帝 的永恆國度」展 覽。	Facebook「讚 好」數目： 1 433 Twitter follower 人 數： 12	是。每天均 會向市民 給予回 覆。	二級助理 館長一名	121,090.29 元 (25,000 元 由香港賽馬 會慈善基金 支付，而其 餘的 96,090.29 元則由康文 署撥出)

政府新聞處人員接受社交媒體培訓的統計資料

日期 (月/年)	狀態 (仍在進行/已完成) (截至 2013 年 2 月 28 日)	政府機構 (包括政策局/部門/公營機構/政府諮詢組織)	培訓提供者名稱	培訓名稱	培訓內容 (Facebook/Flickr/Google+/LinkedIn/新浪微博/Twitter/ YouTube)	曾參與及完成培訓人數 (截至 2013 年 2 月 28 日)	培訓總時數 (截至 2013 年 2 月 28 日)	參與培訓人員職級及數目 (截至 2013 年 2 月 28 日)	培訓所涉財政資源 (截至 2013 年 2 月 28 日)
2010 年 12 月	已完成	政府新聞處	政府資訊科技總監辦公室及公務員培訓處	電子公共參與方案設計	社交媒體的運用。	1	3.5	首席新聞主任一名	不適用
2010 年 12 月	已完成	政府新聞處	政府資訊科技總監辦公室及公務員培訓處	電子公共參與的最佳作業方法和溝通技巧	社交媒體的運用。	1	3.5	首席新聞主任一名	不適用
2010 年 12 月	已完成	政府新聞處	政府資訊科技總監辦公室及公務員培訓處	運用社交媒體及網上工具以推動電子公共參與	社交媒體的運用。	1	3.5	首席新聞主任一名	不適用

康文署人員接受社交媒體培訓的統計資料

日期（月/年）	狀態（仍在進行/已完成） （截至 2013 年 2 月 28 日）	政府機構 （包括政策局/部門/公營機構/政府諮詢組織）	培訓提供者名稱	培訓名稱	培訓內容 (Facebook/Flickr/Google+/LinkedIn/新浪微博/Twitter/ YouTube)	曾參與及完成培訓人數 （截至 2013 年 2 月 28 日）	培訓總時數 （截至 2013 年 2 月 28 日）	參與培訓人員職級及數目（截至 2013 年 2 月 28 日）	培訓所涉財政資源（截至 2013 年 2 月 28 日）
2010 年 9 月至 2012 年 9 月 (共 5 班)	已完成	康文署	香港理工大學企業發展院	「互聯網及流動市場推廣」兩天工作坊	度身訂造課程，讓同事認識和學習如何以各種不同的數碼媒體作推廣，建立品牌、增長和優化業務、適時吸納新顧客和加強客戶關係。另亦透過個案研究、討論，讓同事掌握流動市場的推廣策略、監察成本效益，善用新媒體推廣部門的服務。	143	1001	圖書館館長: 36 博物館館長: 35 文化事務經理: 57 音樂主任: 4 傳訊主任: 5 市場及業務拓展經理: 6	235,000 元

日期 (月/年)	狀態 (仍在進行/已完成) (截至 2013 年 2 月 28 日)	政府機構 (包括政策局/部門/公營機構/政府諮詢組織)	培訓提供者名稱	培訓名稱	培訓內容 (Facebook/Flickr/Google+/LinkedIn/新浪微博/Twitter/ YouTube)	曾參與及完成培訓人數 (截至 2013 年 2 月 28 日)	培訓總時數 (截至 2013 年 2 月 28 日)	參與培訓人員職級及數目 (截至 2013 年 2 月 28 日)	培訓所涉財政資源 (截至 2013 年 2 月 28 日)
2012 年 11 月 (共 2 班)	已完成	康文署	香港理工大學企業發展院	「流動市場推廣」及「社交媒體市場推廣」講座	兩場度身訂造的講座，網羅業界精英分享其在流動及社交媒體市場推廣的寶貴經驗，讓同事掌握最新資訊，緊貼市場走勢，選擇最合適的推廣方案，配合活動和服務的宣傳。	139	417	圖書館館長: 39 博物館館長: 24 文化事務經理: 71 市場及業務拓展經理: 5	50,000 元
2012 年 12 月	已完成	康文署	香港天文台	流動應用程式「我的天文台」經驗分享會	邀請香港天文台以設計流動應用程式「我的天文台」作個案分析；分享其怎樣化危為機，把最初惡評如潮的程式逐步改良至廣受歡迎並得獎的項目，鼓勵同事借鑒其他部門的成功經驗。	39	58.5	圖書館館長: 14 博物館館長: 9 文化事務經理: 15 市場及業務拓展經理: 1	不適用

日期（月/年）	狀態（仍在進行/已完成） （截至2013年2月28日）	政府機構 （包括政策局/部門/公營機構/政府諮詢組織）	培訓提供者名稱	培訓名稱	培訓內容 (Facebook/Flickr/Google+/LinkedIn/新浪微博/Twitter/ YouTube)	曾參與及完成培訓人數 （截至2013年2月28日）	培訓總時數 （截至2013年2月28日）	參與培訓人員職級及數目（截至2013年2月28日）	培訓所涉財政資源（截至2013年2月28日）
2012年12月	已完成	康文署	香港藝術行政人員協會	「小本大業！ 在線推廣 x 網絡遊戲 x 手機程式如何配合藝術推廣與觀眾拓展」	引介如何善用網絡力量，使用線上推廣工具及流動應用程式，以開拓市場、聯繫觀眾。又介紹合適的線上推廣工具與市場策略，分享寶貴的看法及有趣的個案供參考。	43	107.5	圖書館館長：3 博物館館長：7 文化事務經理：31 傳訊主任：1 市場及業務拓展經理：1	6,450 元

管制人員的答覆

總目： 53 政府總部：民政事務局 分目：

綱領： (3) 地區、社區及公眾關係

管制人員： 民政事務局常任秘書長

局長： 民政事務局局長

問題：

根據答覆編號 HAB096，在答覆(b)分項 14 有關「為居住環境惡劣的低收入人士提供津貼」中，項目預期受助人數為 55 436 人，而獲批受助人卻只有 33 426 即 14 172 戶，而根據局方提供資料，是項項目共收到 19 616 戶申請，即當中有接近 5 444 戶申請失敗。就此想跟進詢問局方，可否提供申請失敗的個案中，申請人的居住地區分佈、住戶人數分佈、居住樓房分類分佈，以及申請失敗的主要原因等統計數字？

提問人： 鄧家彪議員

答覆：

就「為居住環境惡劣的低收入人士提供津貼」項目(項目)，關愛基金(基金)秘書處共收到(截至 2013 年 2 月 28 日) 19 616 宗(戶)申請，其中 14 172 宗申請獲批，241 宗被拒及 5 203 宗正在處理中。

有關被拒的申請的資料載列如下(關於申請人居住地區的資料不詳)：

被拒申請的資料

住戶	居所類別			
	私人永久性房屋類別中的房間、小室、閣仔或床位	民政事務總署轄下的單身人士宿舍計劃提供的宿位	臨時房屋	無家者
1 人	82	1	14	22
2 人	60	不適用	1	1
3 人	38	不適用	4	0
4 人	8	不適用	5	0
5 人	2	不適用	3	0

申請被拒的原因是有關申請人／同住人士：

(1) 正領取綜合社會保障援助(198 戶)；或

(2) 擁有物業(24 戶)；或

(3) 為基金「為租住私人樓宇長者提供津貼」項目的受惠人(19 戶)。

姓名： 楊立門
職銜： 民政事務局常任秘書長
日期： 16.4.2013

管制人員的答覆

總目： 53 政府總部：民政事務局 分目：

綱領： (3) 地區、社區及公眾關係

管制人員： 民政事務局常任秘書長

局長： 民政事務局局長

問題：

根據答覆編號 HAB096，局方列出了關愛基金自成立以來，先後推行的 18 個援助項目，就此想跟進詢問局方：

1. 在答覆(b)的列表中，不難發現不少項目的「獲批」受助者數目遠低於「預期」受助者數目，例如是分項(1)、(4)、(5)、(8)、(13)等，原因為何？請分別說明。
2. 承上題，局方有否曾經就上述情況對基金的運作作出檢討？如有，詳情為何？如無，原因為何？
3. 在答覆(b)分項 12 有關「長者牙科服務資助項目」中，局方指出有 422 名長者獲轉介往參與是項項目的牙醫／牙科診所接受牙科服務。可是獲批的受助人數卻只有 84 人，原因為何？是否因為項目資助範疇太少，以致被轉介的長者並不能就個別服務得到資助？局方有否就是項項目的效益作出檢討？如有，詳情為何？

提問人： 鄧家彪議員

答覆：

1. 關愛基金(基金)以先導形式推出援助項目，而受委託推行基金項目的政府部門及其他機構提供的受助者數目，只屬估計數字。有關項目的預期受助者數目與實際／獲批受助者數目（截至 2013 年 2 月 28 日）有所差距，原因如下：

分項(1)：校本基金(境外學習活動)

部分中學不欲於首屆香港中學文憑試舉行前取用有關資助，亦有部分學校希望在參與有關境外學習活動前，先參考其他學校的經驗。另有部分學校則已有其他渠道籌措資金，而短程境外學習活動所費不多，因此無意尋求基金資助。

分項(4)：資助少數族裔及內地新來港定居人士報考有關語文的國際公開考試

根據民政事務總署大使計劃¹進行的意見調查，少數族裔及內地新來港人士普遍認為在提升語文能力方面，學校教育至為重要。離校之後，他們部分人需就業謀生，報考語文考試的動力有限。儘管如此，有關項目參與者的反應正面。

分項(5)：為嚴重殘疾人士提供特別護理津貼

預期受助者數目乃根據領取高額傷殘津貼的人數估計。社會福利署並不知悉有關人士的實際經濟狀況，因此無法估計實際上符合本項目入息限額的受助人數目。截至 2013 年 2 月 28 日，雖然獲批受助者數目僅為 1 974 人，但仍有很多申請尚待處理。截至 2013 年 3 月底，獲批申請總數已增至 3 016 宗。

分項(8)：向因屋宇署執法行動而須遷出工廠大廈劏房的合資格居民提供搬遷津貼

屋宇署將繼續對工廠大廈劏房採取執法行動，預料本項目將收到更多受執法行動影響的居民的搬遷津貼申請。

分項(13)：為舊樓業主立案法團提供津貼

本項目為期三年，於 2012 年 10 月推行。合資格的業主立案法團(法團)需時舉行會議決定是否申請津貼，以及安排承辦商進行本項目涵蓋的有關工作(例如：檢查防火和電力裝置，以及清理走火通道)，預期稍後將收到更多申請。至今，已有 2 400 多個法團表示有意就本項目提出申請。

2. 受委託推行基金項目的政府部門及其他機構會向扶貧委員會轄下關愛基金專責小組(專責小組)定期提交進度報告，以檢討項目。專責小組會考慮實踐經驗和蒐集數據，以研究需否修訂或延續個別項目，或應建議納入為政府的恆常資助之內。
3. 就基金的「長者牙科服務資助項目」422 名長者(截至 2013 年 2 月 28 日)已獲轉介至參與本項目的牙醫／牙科診所接受牙科服務。當中，84 人已完成所需的牙科診療，而其餘 338 人則已獲安排應診／接受所需牙科服務。專責小組已成立工作小組，因應本項目的推行進度及經驗，考慮需否及如何修訂本項目的涵蓋範圍。

姓名： 楊立門
職銜： 民政事務局常任秘書長
日期： 16.4.2013

¹ 民政事務總署於2012年起推行一項大使計劃，安排背景和經驗相似的過來人主動接觸少數族裔及內地新來港人士，並在有需要時轉介他們到有關的政府部門跟進。

審核 2013-14 年度
開支預算

答覆編號

S-HAB15

問題編號

S092

管制人員的答覆

總目： 53 政府總部：民政事務局

分目：

綱領： (2) 社會和諧及公民教育

管制人員： 民政事務局常任秘書長

局長： 民政事務局局長

問題：

請提供青年事務委員會「青年內地考察團資助計劃」在 2009-2011 年取得資助的青年組織名單、每個組織的資助金額、每個組織的資助項目詳情，及未能成功申請資助的組織名單。

提問人： 黃碧雲議員

答覆：

青年事務委員會通過「青年內地考察團資助計劃」(計劃)，資助社區團體舉辦內地考察團。在 2009-10 及 2010-11 年度，青年事務委員會通過計劃分別資助 192 及 199 個內地考察團，有關每個項目的舉辦團體和資助金額資料載於附件 A 和 B。為保障落選團體的私隱，不宜透露他們的資料。

姓名： 楊立門

職銜： 民政事務局常任秘書長

日期： 16.4.2013

2009-10 年度在青年內地考察團資助計劃下獲批資助的項目

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
1	中華基督教會基協中學	廣西省生活體驗交流計劃	65,224
2	基督教香港信義會深信堂 - 深信堂社會服務委員會	湖南懷化、鳳凰文化生活體驗交流計劃	84,360
3	新界青年聯會	香江之曦—香港青年 9+2 江西考察交流團	129,500
4	順德聯誼總會譚伯羽中學	廣西賀州山區少數民族生活及民族融和情況的考察	32,000
5	順德聯誼總會譚伯羽中學	順德區外省民工與本地人的生活比較	56,780
6	元朗公立中學校友會鄧兆棠中學	中國國情綜合學習—2009 年湖北考察學習	77,700
7	Caritas Francis Hsu College (明愛徐誠斌學院) - 學生事務處	古都新體驗—西安考察交流團	92,500
8	香港中華基督教青年會 - 觀塘會所	情繫我心—青年內地服務考察計劃	16,640
9	匡智張玉瓊晨輝學校	我的中國根—江西井崗山歷史之旅	59,940
10	香港大專學壇	清華大學明日領袖國情培訓計劃 2009	148,000
11	香港環保服務及物流從業員協會青年部	廣東汕尾市山區體驗團	7,040
12	真鐸學校	探討華夏文明的燦爛奇葩雲南行	62,160
13	香港專業教育學院(黃克競) - 工商管理系	西安文化及商貿考察團	74,000
14	佛教覺光法師中學	「感同身受，與災區人民同行」四川地震災難體驗交流團	44,400
15	仁濟醫院社會服務部 - 仁濟醫院第廿四屆董事局社會服務中心	體驗廣西之旅—青年交流團	35,520
16	香港心理衛生會 - 訓練及就業服務中心(新界)	中山放眼遊	6,400

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
17	瑪利諾修院學校(中學部)	雲牽一線—義工服務計劃	77,700
18	瀕危物種保育基金會	濃情哈爾濱生態保育之旅	64,500
19	港九勞工社團聯會	「東北新景象」大連考察團	48,840
20	香港學生輔助會	百年家國—香港學生輔助會青少年 上海南京歷史之旅	57,720
21	The Hong Kong Polytechnic University - Student Affairs Office	"Preferred Graduate" Development Programme -Business Internship in Beijing	186,300
22	The Hong Kong Polytechnic University - Student Affairs Office	"Preferred Graduate" Development Programme -Summer Internship in Nanjing	213,700
23	香港華人革新協會有限公司	愛心送暖希望小學體驗團	17,280
24	東華三院 - 賽馬會大角咀綜合服 務中心	東華新一代青少年發展計劃—四川 交流團	44,400
25	香港文匯報 - 未來之星同學會	2009 未來之星—中國國情教育培訓 班	300,000
26	土房子	赤地情 2009—川港青年雙向服務交 流計劃「什邡之鄉」	119,140
27	香港中國婦女會中學 - 地理科/ 通識科	探索中國系列之旅—「世紀工程」三 峽大壩、武漢考察團	88,800
28	保良局董玉娣中學	上海的世博·世博下的上海	66,600
29	元朗天主教中學	羊城發展及文化—廣東考察交流團	24,000
30	香港布廠商會朱石麟中學	「歲月山河,英烈千秋」甲子國慶首 都民生考察行	62,160
31	香港專業進修學校 - 學生發展部	古城尋根—遼城之旅 2009	83,170
32	香港專業進修學校 - 學生發展部	暑期北京工作體驗計劃 2009	261,600
33	香港大專院校文化促進會	「貴」關懷·「陽」互助—貴陽山區 義教體驗之旅	29,600
34	伯特利中學 - 公民教育及德育組	「黔之今日」—貴州考察交流團	49,950
35	香港中文大學 - 學生會社會服務 工作隊	「放眼世界」雲南農村體驗交流服務 計劃	60,000

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
36	文康服務中心	農村小老師 2009	16,640
37	循道衛理中心 - 火鳳凰-社區支援服務計劃	四川成都體驗之旅	31,080
38	腦之家有限公司	慈善陽光揭陽與香港義工交流項目	23,100
39	香港紅十字會 - 青年及義工事務部	視野無界限 京港若比鄰—緣起北京	89,910
40	宣道會陳朱素華紀念中學	「廣東省再生能源應用及發展趨勢」國內考察交流計劃	13,440
41	香港中華基督教青年會 - 石硤尾會所	川流不息—青年義工四川服務計劃	46,620
42	香港中華基督教青年會 - 柴灣會所	「災後同心」四川服務計劃	65,120
43	香港神託會有限公司 - 連青網絡—香港神託會青少年綜合服務中心	文化「保」旅—雲南保育考察團	71,040
44	香港樹仁大學 - 學生事務處/社區服務團	民旅、文化—貴州考察服務團	76,960
45	屯門青年協會	華東世博交流計劃	119,880
46	沙田青年協會	「中國機遇·世界盛會」上海南京商業發展之路	66,600
47	香港基督教協進會	雲港川情—社會服務發展交流團	79,920
48	中國星火基金會	中國星火基金會「星火愛心大使」下鄉義教 2009	57,600
49	國民教育學會	建國六十年國家發展學習考察團	55,500
50	香港道教聯合會圓玄學院第三中學	綻放異彩—雲南少數民族歷史文化考察之旅	66,600
51	香港紅十字會 - 青年及義工事務部新界西總部	人道無邊界 志願服務在雲浮	40,620
52	救世軍 - 救世軍大窩口青少年中心	「愛·中國」清遠山區義工考察計劃	16,000

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
53	工聯會屯門地區服務處—青年組	「西遊記」6之「客」從何處來福建交流團	66,600
54	工聯會元朗地區服務處青年組、天朗社	萬花瞳之放眼世界，遼寧省軍事篇	77,700
55	民眾安全服務隊 - 少年團	攜手重建—港蓉青少年交流考察互訪計劃	102,490
56	民眾安全服務隊 - 少年團總部	「傳情傳真」—青少年中(山)港文化交流之旅	111,210
57	仁愛堂 - 社區中心	踏足「梧」土·體驗國情—藤縣鄉土文化之旅	44,400
58	香港青少年服務處 - 賽馬會方樹泉綜合青少年服務中心	「燃點·四川·夢」體驗之旅	41,440
59	寶血會上智英文書院 - 初中班級	廣州環保歷史文化交流團	19,200
60	荃新天地	韶關義教農村生活體驗團	19,200
61	香港小童群益會 - 慈雲山青少年綜合服務中心	「吾心觀民情，吾情助童心」—東莞外來民工兒童服務團	31,200
62	香港青暉社	「古都現貌—西安」歷史交流文化考察團	55,500
63	華苗薈	京·蒙交流體驗團	59,570
64	世界龍岡學校劉皇發中學	「多難興邦 和平崛起 義教英文報效祖國」—東北交流考察團	44,400
65	學友社 - 通識教育部	長江三峽歷史學習團	122,430
66	學友社	傑出中學生領袖選舉計劃	101,010
67	學友社	青年義工深圳社會服務考察團	14,400
68	學友社	香港青年輔導人員四川服務團	62,160
69	香港明愛 - 明愛長康兒童及青少年中心	情繫祖國·抱抱農情「人間天使」活動計劃—湖南湘西農村教育及民族文化考察行	44,400
70	泛亞教育交流中心	上海蘇州經濟、文化考察交流團	80,000
71	世界龍岡學校劉皇發中學	中港歷史文化交流考察團	86,400

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
72	湘港青年交流基金有限公司	湘港青年小老師體驗之旅	200,000
73	香港路德會社會服務處 - 路德會賽馬會華明綜合服務中心	獻愛心·雲南少數民族考察團	44,400
74	香港路德會社會服務處 - 路德會賽馬會富善綜合服務中心	梧鄉山區行—廣西農村交流團	37,000
75	救世軍 - 柴灣青少年綜合服務	「國慶六十年·潮看粵港體育迎亞運」青年考察團	7,200
76	香港中華基督教青年會 - 佐敦會所	鄉土情—學生交流及服務體驗計劃	14,400
77	香港小童群益會	「情繫童心」四川考察之旅	111,000
78	香港青年學院	南京大學—2010 香港學生國情研修班(第六期)	259,000
79	和富社會企業有限公司	2009 香港教育專業大學生國情研修班	296,000
80	傑出少年協會	草原風、沙漠情—甘肅敦煌體驗學習之旅	137,000
81	循道愛華村服務中心社會福利部 - 愛華青少年綜合服務隊	情龍「Teen」地 2010	16,000
82	荃灣青年會	青年義工內地山區義教團—「希望小老師」	24,000
83	香島中學	紅飄帶上最絢麗的一段—重踏紅軍長征貴州路線	90,000
84	香港教育學院持續專業教育學院 - 學生事務組	廣西藤縣文化交流及生活體驗	53,280
85	嶺南大學學生會第十八屆扶輪青年服務團	四川成都義工體驗交流團	63,325
86	香港復康會 - 職業復康及再培訓中心	關愛神州、西安文化之旅	55,500
87	德貞女子中學(家長教師會)	建國六十年：客家與新中國的紐帶關係	57,200
88	天主教母佑會蕭明中學	移民之鄉—福建歷史文化考察(客家土樓文化·海上貿易起點)	74,000

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
89	柴灣浸信會社會服務處	友伴同行—四川交流體驗團	33,300
90	國際熱愛大自然促進會(香港)	2009「舞頌天地情」愛國文化藝術交流之旅	118,400
91	香港中華文化促進中心	福建土樓保護及文化考察	25,440
92	萬國宣道浸信會 - 盛恩基督教社會服務中心	「情繫黃土心」粵北山區生活體驗及交流計劃	14,400
93	職業訓練局青年學院(九龍分校) - 學生事務處	「今昔上海」國情學習團	66,600
94	職業訓練局青年學院(蘇屋分校) - 學生事務處	「尋根求源」歷史文化學習團	66,600
95	香港中華基督教青年會 - 荃灣會所	滇識·滇色—雲南交流之旅	61,760
96	香港基督教服務處觀塘職業訓練中心	開拓神州地平線—蜀港青年雙向交流之旅	141,340
97	香港基督教女青年會 - 青年就業服務	「Say YES To Work」—上海工作考察團	26,640
98	香港基督教女青年會 - 樂華綜合社會服務處	「樂在鄉土情」清遠體驗服務計劃	19,200
99	香港基督教女青年會沙田綜合社會服務處及沙田蘇浙公學合辦	粵港悅「農」—兩地青年交流計劃	24,000
100	香港基督教女青年會沙田綜合社會服務處及香港中文大學新亞書院學生社會服務團合辦	拉闊「港」「西」—香港西安大學生交流體驗計劃	66,600
101	香港基督教女青年會 - 西環綜合社會服務處	「義」國工程—青年義工交流計劃	39,960
102	香港基督教女青年會 - 青年及社區服務部	四川探訪服務體驗計劃 2009	37,000
103	新世紀協會有限公司	海南島多面睇	73,260
104	香港模擬聯合國協會	醫·愛—中國之四川行	165,700
105	香港青年大專學生協會 - 香港教育學院學生會學協同學會	延安山區義務教學考察團	110,000

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
106	香港青年大專學生協會	清華大學國情研習班 2009	145,000
107	香港基督教青年會	「湘思之情」—雙向服務交流之旅	64,570
108	循道衛理楊震社會服務處 - 九龍城區青少年外展社會服務中心	「踏上青海之旅」—交流體驗計劃	66,600
109	優才(楊殷有娣)書院	廣東山區生活體驗交流團	37,760
110	香港中華基督教青年會 - 沙田青少年外展社會工作隊	楚·漢 義·仁體驗團	24,420
111	蒲窩青少年中心	穿梭熱帶雨林—海南國情學習班	66,600
112	九龍社團聯會 - 青年義工團	陽山義教體驗團	20,000
113	香港專上學院	香港寧波旅遊專業青年雙向交流團	392,942
114	香港青年發展網絡	成都文化藝術體驗之旅	49,950
115	香港青年協進會有限公司	「歷史見證 民族復興」南京、蘇州、上海歷史與發展考察之旅	77,700
116	寧波公學	貴州鄉情	88,800
117	仁愛堂田家炳中學	汶川地震及金融海嘯後川西及川北的重建	142,000
118	香港科技大學學生會社會服務團	「把歡樂帶給山區的小朋友」江西贛州體驗之旅	62,260
119	中華基督教會譚李麗芬紀念中學	探索上海今昔考察團	66,000
120	基督教協基會 - 黃埔綜合青少年服務中心	廣西山區體驗計劃	55,500
121	香港科技協進會有限公司 - 青年事務小組	2009 中國水資源管理學習團	142,450
122	鄰舍輔導會 - 賽馬會大埔北青少年綜合服務中心	山中有情—山區服務體驗交流計劃	79,920
123	香港交通安全會	同根心、渝港情、共和諧、齊向前	210,900
124	香港交通安全會	國事家事天下事、學子同心樹軍紀—第七屆全國少年軍校檢閱式	177,900

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
125	新青年秀茂坪	「暖愛送韶關」—農村生活體驗及義務教學團	24,000
126	基督復臨安息日會港澳區會 - 山景青少年中心	江西史地文化教育考察團	48,100
127	基督復臨安息日會港澳區會山景青少年中心及九龍三育中學合辦	「湘」識滿天下一山區教育考察團	51,800
128	基督復臨安息日會港澳區會山景青少年中心及可道中學(薈色園主辦)合辦	湖南山區教育考察體驗團	67,340
129	香港青年協會 - 青年領袖發展中心	2009「香港 200」優秀中學生培訓計劃・「建國六十年首都北京之旅」	300,000
130	旭曦舍義工組	農村小老師—佛港義工服務交流計劃	51,600
131	聖士提反堂中學	同行城鄉—青年國內農村生活及體驗交流計劃	12,800
132	新界鄉議局 - 新界鄉議局婦女及青年事務委員會	「青年內地考察團—江西文化今昔之旅」	73,260
133	沙田婦女會 - 馬鞍山服務中心	「情繫祖國、延續愛心」雲南五天體驗團	93,240
134	香港中文大學 - 崇基扶輪青年服務團	四川種愛 傾心傳情—毋忘四川串串願 災區重建體驗團	38,920
135	香港聾人福利促進會 - 新界綜合服務中心	「聾」行天下一西安古都探索之旅	51,800
136	香港海事青年團 - 總部	內蒙古北京青年考察交流營	203,500
137	展青慈善協會	「國程・國情—尋找建國六十載足跡」遼寧考察之旅	207,200
138	仁濟醫院第二中學	港情國情顯親情之中國山區共融學習計劃	25,600
139	元朗公立中學	中國教育、經濟及歷史文化考察—西安之旅	55,500
140	肇港青年交流促進會有限公司	亞洲青年大使計劃 'Driving Changes'	51,200

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
141	中華基督教會桂華山中學	心繫祖國—初中學生志願工作者廣州之旅	25,600
142	基督教宣道會香港區聯會 - 基督教宣道會華基堂青年中心	「古都南京、現代上海」長江三角洲考察團	88,800
143	香港遊樂場協會 - 青少年交流及發展中心	跨越青藏高原天路—西藏文化學習與體驗之旅	149,850
144	沙田青年協會	「尋找奧運足跡·探究京城文化」北京之旅	55,500
145	香港青年聯會	「共創新世界」暑期實習團 2009	300,000
146	香港工會聯合會 - 葵青地區服務處樂 teen 派	「根蹤」2 之雲南義教體驗之旅	37,740
147	深培中學	西安古城展新貌	62,160
148	東華三院 - 賽馬會沙田綜合服務中心	大漠奇緣—青年內蒙古考察計劃	88,800
149	保祿六世書院	送暖到黔山—貴州山區考察義教之旅	53,650
150	迦密中學	迦密義工廣西梧州山區生活體驗團	41,060
151	永恒教育基金	國情教育—青少年志願工作者廣州之旅	51,200
152	國際青年文化交流中心(香港)有限公司	閩西客家風情文化體驗	55,500
153	國際青年文化交流中心(香港)有限公司	當代中國—北京國情研習班	118,400
154	漢華中學	「遊走皖南」之中六學生「中國區域綜合學科學習」	133,200
155	仁濟醫院羅陳楚思中學	港浙互訪：追溯漁民文化的足跡—相同的祖先，不同的演變	102,120
156	香港遊樂場協會 - 青少年交流及發展中心	探索絲路與牧場—新疆少數民族生活體驗之旅	149,850
157	香港專業教育學院(觀塘分校) - 學生事務處	「送暖到四川—認識國情、了解民情」學術文化交流團	65,120

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
158	大坑坊眾福利會 - 大坑青年中心	廣西農村體驗團	37,000
159	香港女童軍總會	第七屆全國少年軍校檢閱式	108,780
160	港台青年交流促進會	「中華歷史與現狀探索之旅」—港台大學生華東考察交流營	97,680
161	香港中華基督教青年會 - 柴灣會所	「植根祖國」北京、內蒙考察服務計劃	71,040
162	香港聖公會 - 聖約瑟堂暨社會服務中心	「中國人、中國心」—哈爾濱文化體驗計劃	118,400
163	山旅學會	江西香港國情教育交流計劃	195,360
164	在港內地畢業生聯合會	「職」通京港—京港大學生 1+1 實習交流培訓計劃	268,350
165	粵港青年交流促進會	粵港兩地青年生活體驗交流團—清遠行	4,000
166	粵港青年交流促進會	香港未來社會工作者北京國情考察團	296,000
167	新青年論壇	2009 北京文化創意產業交流團	55,500
168	香港學生輔助會 - 馬可紀念之家	四川愛心小天使計劃：「同一天空下的孩子」	58,275
169	香港浸會大學 - 學生事務處 領袖素質中心	雲南全人關懷之旅	88,800
170	香港浸會大學 - 學生事務處 領袖素質中心	黔港義工領袖雙向服務體驗團	113,220
171	香港浸會大學 - 學生事務處 領袖素質中心	「港政·國情」研習之旅：廈門考察團	77,700
172	香港道教聯合會圓玄學院第三中學	胸懷凌雲志，創建新中國—江西中共建政歷史考察之旅	66,600
173	力行社有限公司	放眼中國交流團 2009	21,120
174	南屯門官立中學	「送暖到山區」農村生活體驗及扶貧支援活動計劃	19,200
175	Roundtable Community	「我這一代中國人」兩地學生文化交流活動—四川災後重建考察研究團	66,600

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
176	深青社有限公司	山西—中國文化尋根之旅	93,240
177	香港浸會大學 - 國事學會	西安教育交流團	46,860
178	聖公會基孝中學	長江三峽工程與經濟發展—國情研 習考察團	74,000
179	香港專業教育學院(葵涌) - 學生 事務處	上海世博多面觀：城市差異與傳統 文化	29,600
180	元朗信義中學	春城新面貌及雲南山區小老師體驗 之旅 2009	103,600
181	香海正覺蓮社佛教正覺中學	黃河文明與紅色革命	77,700
182	香港青年獎勵計劃香港大學學生 會直屬執行處之執行處支部 - 香 港青年獎勵計劃	情繫四川	66,600
183	保良局李城璧中學	京滬雙城考察團	103,600
184	沙田婦女會 - 國民教育中心	「共和國·新天·新地」—北京解放 歷程探索	66,600
185	高主教書院	尋找諾門罕—內蒙古歷史文化考察 團	99,900
186	香港專業教育學院(沙田) - 學生 事務處	滇路遊踪—雲南少數民族文化考察 之旅	53,280
187	基督教協基會 - 屯門綜合青少年 服務中心	「愛」之深度行—生命交流之旅	44,400
188	香港中文大學學生會屬下「國是學 會」	四川災后民情考察團	45,910
189	東華三院 - 東華三院屯門綜合服 務中心	湘—農·生活體驗團	103,600
190	沙田婦女會 - 瀝源服務中心	祖國探索之旅—青島	79,920
191	何鴻燊航天科技人才培訓基金會	2009年航天科技夏令營	116,550
192	香港童軍總會 - 國際及內聯署	川港同心 風雨同行—2009相聚國旗 下四川北京之旅	260,480

[#] 部分機構及項目名稱只有英文

2010-11 年度在青年內地考察團資助計劃下獲批資助的項目

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
1	香港聖公會 - 聖約瑟堂暨社會服務中心	哈爾濱文化體驗計劃	79,920
2	香港專業教育學院(青衣) - 學生事務處	上海世博會交流活動	77,700
3	佛教葉紀南紀念中學	粵黔發展專題研究及接待深圳南頭中學師生回訪	92,400
4	順德聯誼總會譚伯羽中學	「香港與順德生活質素之對比(可持續發展)」雙向交流計劃	56,800
5	荃灣官立中學	蘇州、南京、上海歷史文化經濟考察團	79,920
6	香島中學	通往過去與未來—湖南文化考察之旅	80,000
7	明愛徐誠斌學院 - 學生事務處	福建經濟文化考察交流團	74,000
8	香港路德會社會服務處 - 路德會賽馬會華明綜合服務中心	西安古今—經濟文化考察及服務團	37,000
9	香港基督教協進會	「雲港文化大使交流團—社區發展與文化旅遊交流計劃」	77,330
10	香港青暉社	訪尋絲綢之路的足跡—甘肅、新疆歷史文化考察交流團	77,700
11	東莞工商總會劉百樂中學	再看世界工廠—昔日與轉型的未來	14,400
12	港九勞工社團聯會	「走進上海·體驗世博」考察團	55,250
13	永恒教育基金有限公司	國情教育—青少年義工廣州亞運之旅	51,200
14	永恒教育基金有限公司	國情教育—上海世博、杭州義工之旅	64,750
15	柴灣浸信會社會服務處	四川「心」度行交流體驗團	46,620

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
16	何鴻燊航天科技人才培訓基金會	夢想航天—2010年航天科技夏令營	133,200
17	何東中學	開放改革30年杭州上海經濟及社會變遷學習之旅	88,800
18	香港中文大學	香港中文大學聯合書院與北京清華大學「薪火計劃」	155,400
19	香港聖約翰救護機構 - 香港聖約翰救傷隊少青團	「體驗軍人生活、服務弱勢社群」—河北行	66,600
20	中華基督教會基朗中學	現代中國·國情考察團—「廣州農業考察團」及「廣州亞運考察團」	34,560
21	順德聯誼總會譚伯羽中學	香港與賀州兩地青少年的生活文化與夢想之比較研究	28,800
22	香港交通安全會	「塞外約、京城會」北京、內蒙國情學習團	112,480
23	香港交通安全會	「探虞古城、觀滬世博」上海、常熟探古知今學子交流團	84,360
24	香港大學聖約翰學院	四川青年領袖交流團	50,320
25	香港青年聯會	「共創新世界」2010北京暑期實習團	400,000
26	香港中華基督教青年會 - 柴灣會所	「同心共燃」四川服務計劃	65,120
27	香港青聯學生交流網絡	「共創新世界」2010上海暑期實習團	296,000
28	香港志願者協會	「共創新世界」2010大連暑期實習團	130,800
29	香港中華基督教青年會 - 天水圍天澤會所	「拉闊視野，與世界接軌」—上海世博交流考察之旅	36,260
30	山旅學會有限公司	港京滬國情教育交流計劃	379,620
31	香港真光中學	上海世博考察團	148,000

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
32	香港家庭心理治療師協會/香港青少兒童視覺藝術研究學會	Visual-Art Exchange Programme in World Expo 2010 in Shanghai	214,600
33	瑪利曼中學	「城市—讓生活更美好」我與世博的真情對話兼遊江南山水園林之美	74,000
34	雲浮港澳青年交流促進會有限公司	雲浮(粵西)、香港青年交流學習團之基建發展篇	48,300
35	香港樹仁大學學生事務處 - 社區服務團	民族、文化—貴州考察服務團	83,250
36	基督教協基會 - 社會服務部	「尋愛之路」—生命交流之旅	44,400
37	香港專業進修學校 - 學生發展部	暑期北京工作體驗計劃 2010	300,000
38	中華基督教會桂華山中學	文化傳承—尋覓杏壇孔子	74,000
39	保祿六世書院	貴州省苗族、侗族鄉村生活及義工服務體驗團	74,000
40	浸信會永隆中學	首都國情研習之旅 2010	133,200
41	浸信會永隆中學	山區農村文化考察體驗	74,000
42	香港童軍總會	貴州省苗族人民生活的現在與將來	66,600
43	仁愛堂田家炳中學	從山西礦業、農業及文化保育的發展，認識國家「十二五規劃」的三大策略方向：「應對後金融危機，調整經濟結構，進一步改善民生」	157,990
44	基督書院	走進世博 瞭解中國	300,000
45	中華基督教會譚李麗芬紀念中學	廣深河生活體驗之旅—民工探訪及城鄉教育交流	20,800
46	基督教協基會 - 沙田家長資源中心	廣西山區新體驗	48,100
47	道慈佛社楊日霖紀念學校	中國國情青年考察計劃	28,260
48	基督教協基會 - 黃埔綜合青少年服務中心	潮爆貴州行	48,100

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
49	香港理工大學 學生事務處	Preferred Graduate' Development Programme - Summer Internship in Beijing	351,800
50	東華三院李嘉誠中學	送暖到山區 2010	55,300
51	慕光英文書院	2010 上海世界博覽會七天考察之旅	93,240
52	嶺南衡怡紀念中學	上海世博、經濟發展考察之旅	46,250
53	九龍塘學校(中學部)	上海世博及經濟歷史文化考察團	88,800
54	The Hong Kong Awards for Young People Hong Kong University Students' Union	Xian Culture and Service Residential Project	49,950
55	香港浸會大學 - 中醫藥學會	錦城踏跡，峨眉擷英·成都中醫藥交流團	66,600
56	苗圃行動	甘肅文化交流體驗團	103,600
57	香港科技大學學生會 - 社會服務團	「不一樣的色彩—清遠義工及體驗團」	39,200
58	香港聖公會福利協會 - 香港聖公會馬鞍山(北)青少年綜合服務中心	「珍」「富」「友」國內青年交流計劃	11,520
59	港九街坊婦女會孫方中書院	走進「東方之冠」，探討中華文明	55,500
60	東華三院 - 賽馬會大角咀綜合服務中心	「愛·簡樸」廣西農村義務教學團	53,280
61	聯校資訊科技學會	香港青年與上海中國福利會青少年宮學生交流手牽手遊上海世界博覽會	362,600
62	基督教香港信義會信義中學	廣東"騰龍換鳥"政策與經濟轉型考察團	14,400
63	循道衛理亞斯理社會服務處 - 學校社工部	青少年義工貴州教育及社會服務之旅	44,400
64	循道衛理亞斯理社會服務處 - 學校社工部	情繫四川—成都體驗之旅	186,480

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
65	聖公會白約翰會督中學	「城市，讓生活更美」寧(南京)滬(上海)經濟及文化交流考察團	111,370
66	香港大專院校文化促進會	山和水的孩子—桂林關愛、義教、體驗之旅 2010	46,250
67	香港大專院校文化促進會	手拉手·抱一抱—雲南關愛、義教、體驗之旅 2010	55,500
68	香港基督教女青年會 - 青年及社區服務部	「愛·長傳」四川服務體驗計劃 2010	37,000
69	香港基督教女青年會 - 樂華綜合社會服務處	「樂在鄉土情 2010」清遠體驗服務計劃	19,200
70	香港基督教女青年會 - 西環綜合社會服務處	「義」國工程—津·港兩地青年義工交流計劃	55,500
71	香港基督教女青年會 - 將軍澳綜合社會服務處	情在祖國—上海考察交流團	37,000
72	香港基督教女青年會 - 沙田綜合社會服務處	「港」「清」醉悅義—兩地大學生交流體驗計劃	24,000
73	香港基督教女青年會 - 會員事工部	年青女性領袖上海世博交流計劃	40,700
74	蘇港交流促進會	「漫遊中國城市—香港青年城市考察計劃」上海世博及南京古都之旅	362,600
75	香港青年交流促進聯會	相約在韶關—了解自然國情考察團	256,200
76	香港青年交流促進聯會	「我國·我情」愛心服務團—東莞市外來民工	81,630
77	粵港青年交流促進會	香港未來社會工作者北京國情考察團 2010	296,000
78	保良局李城璧中學	城鄉生活考察團	125,440
79	香港海事青年團 - 總部	浙港青少年手拉手交流營	310,800
80	國際青年文化交流中心(香港)有限公司	城市·讓生活更美好—上海考察交流團	77,700

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
81	國際青年文化交流中心(香港)有限公司	廣東一山區義教親體驗	19,200
82	新界青年聯會	香江之曦—香港青年 9+2 雲南考察交流計劃	129,500
83	香港華人革新協會有限公司	愛心送暖江西希望學校體驗團 2010	46,620
84	世界龍岡學校劉皇發中學	「上海世博耀國人 錦繡蘇杭傲中華」上海世博、蘇杭文化交流考察團	90,620
85	新界青年聯會	黃埔軍校青年軍事體驗交流計劃	19,200
86	新界青年聯會	情繫祖國·關懷社會—安徽服務體驗交流計劃	74,000
87	香港中華基督教青年會 - 葵青及荃灣青少年外展社會工作隊	龍情四川	26,640
88	香港教育工作者聯會教育機構有限公司	青年教師與準教師上海世博及長三角經濟考察團	266,400
89	漢友新動力	湖南農村考察體驗團	71,040
90	兩地一心	2010 兩地一心青少年交流團	197,580
91	匡智張玉瓊晨輝學校	港川心連心挽手互勉展繽紛	66,600
92	香港路德會社會服務處 - 賽馬會富善綜合服務中心	山坳里的漢瑤人—廣西蒼山行	33,300
93	家庭持續進修學院	「中國的過去 x 現在 x 未來」武漢·上海紅色世博鐵路之旅	111,000
94	泛亞教育交流中心	「參與世博」—上海蘇州經濟文化考察交流團	88,000
95	惠港青年交流促進會有限公司	惠港兩地綠色產業交流團	30,600
96	寧波公學	情繫四川	66,600
97	香港小童群益會 - 馬鞍山東青少年綜合服務中心	世紀傳奇—上海 2010	129,500

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
98	警察公共關係科 - 少年警訊及青少年聯絡組	少年警訊領袖長江流域環保及歷史文化考察之旅	53,280
99	香港教育學院 - 學生事務處	2010 年暑期實習學習計劃 - 上海及北京	163,500
100	滬港青年交流促進會	2010 上海世博會大學生體驗考察團	300,000
101	華苗會	新「世博」·老「土樓」穿梭之旅	64,750
102	真理浸信會有限公司 - 真理浸信會青少年發展服務中心	中國茶文化考察團(福建)	88,800
103	伊斯蘭脫維善紀念中學	世博國情考察團	39,960
104	香港科技協進會有限公司	2010 中華青年航天科技發展考察團	88,800
105	香港道教聯合會圓玄學院第三中學	中部掘起之光 - 徙湖北的最新發展,看中國建國以來的重大成就	55,500
106	香港青年協進會有限公司	「盛世中國 民族驕傲」上海世博考察交流之旅	77,700
107	香港青年協進會有限公司	「認識祖國 認識香港」- 情繫韶港兩地文化交流考察之旅	43,500
108	香港青年協進會有限公司	「華夏古都 歷史名城」- 西安洛陽文化交流之旅	77,700
109	聖芳濟書院	認識我們的祖國(一):中國世界博覽會考察之旅 認識我們的祖國(二):中國四川體驗服務之旅	133,200
110	鄰舍輔導會 - 賽馬會大埔北青少年綜合服務中心	甘泉之家義工服務交流計劃	69,930
111	沙田之友社 - (沙青社協辦)	「聚焦世博·滬港情」上海攝影交流團	77,700
112	東九龍青年社	上海世博會暨南京、蘇州文化交流團	109,890

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
113	明愛徐誠斌學院	四川－探索重建可持續生活之旅	77,700
114	救世軍 - 大埔青少年綜合服務	「放眼中華」－青少年上海世博及創意藝術交流團	37,000
115	香港中華基督教青年會 - 顯徑會所	心繫家國－上海世博考察交流計劃	21,760
116	香港人才交流中心	滬港大學生實習交流計劃 2010 暑期	300,000
117	學友社	香港青年輔導人員雲南服務團	64,750
118	學友社 - 潛能發展中心	傑出中學生領袖選舉 2010-2011	98,420
119	職業訓練局 - 香港知專設計學院	香港知專設計學院「上海世博城市與設計文化之旅」	300,000
120	香港復康會 - 職業復康及再培訓中心	香港青年在世博及上海經濟發展面面觀座談會	61,050
121	北角居民協會	上海世博會－中國近代史學習、考察、探訪團	55,500
122	國民教育中心有限公司	「情繫中國心」寧、滬、港三地交流計劃	351,500
123	英華書院家長教師會	走進世博 認識中國	148,000
124	香港基督教青年會	「湘滬·家」服務交流之旅	43,190
125	香港基督教青年會 - 長沙灣中心	北京上海交流之旅 2010「龍情濃情」	33,670
126	循道衛理中心 - 愛秩序灣綜合青少年服務	四川義遊人－災後重建體驗之旅	37,000
127	迦密中學	上海城市文化考察團	66,600
128	湘港青年交流促進會	湘港青年小老師體驗之旅	55,500
129	香港青展協會	「齊魯儒家文化尋根之旅」－山東孔孟故鄉考察交流團	77,700
130	香港大專青年新力量	華東之旅－「盛世回眸考察之旅」	300,000

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
131	新世紀協會有限公司	落實可持續發展，共創美好新世紀	71,040
132	循道愛華村服務中心社會福利部 - 愛華青少年綜合服務處	同遊「義」地－盛世上海交流計劃	44,400
133	青年無限	粵北探訪交流之旅	7,200
134	文康服務中心	農村小老師 2010	16,640
135	穗港青年交流促進會有限公司	「盛世中國」廣州亞運兩地青年交流團	142,500
136	循道衛理中心 - 火鳳凰社區支援服務計劃	廣西「農·情」生活營	25,900
137	香港勞校校友會 - 青年部	上海自然與人文環境保育考察之旅	42,550
138	救世軍 - 屯門青少年綜合服務	「兩地三服務」青年義工廣州體驗計劃	24,000
139	青年民建聯	青民上海世博考察團	66,600
140	香港遊樂場協會 - 青少年交流及發展中心	探索黔東南－貴州少數民族體驗之旅	105,450
141	香港紅十字會 - 國際人道服務領袖培育計劃	四川關懷行動 2010	46,620
142	香港獅子山獅子會	啟現新世紀 啟現新城市	148,000
143	新界校長會	南京、杭州及上海世博會考察團	240,500
144	西貢區社區中心 - 賽馬會綜合服務處	湘成誌－湖南服務計劃	51,800
145	香港模擬聯合國協會	醫學行－關注內地落後山區醫療考察計劃	89,040
146	香港專業教育學院(沙田) - 學生事務處	黔之旅：貴州風俗及義教體驗團	48,100
147	國民教育學會	開平香港喜相逢－碉樓古蹟文化雙向交流學習團	172,000
148	香港遊樂場協會 - 青少年交流及發展中心	情繫川藏深處－康巴藏族農村建設計劃	172,050

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
149	旭曦舍義工組	農村小老師－粵港佛三地義工實踐計劃	70,800
150	香港小童群益會 - 大埔及北區青少年綜合服務中心	中國的驕傲－世界文化遺產麗江遊	77,700
151	和富社會企業	2010 香港教育專業大學生國情研修班	296,000
152	蒲窩青少年中心	「飲水思源·保護母親河」國情及環保學習班(寧夏篇)	91,200
153	香港青年學院	南京大學－2011 香港學生國情研修班(第七期)	259,000
154	力行社有限公司	放眼中國交流團 2010	48,840
155	坊眾社會服務中心	放眼中國－清遠農村體驗交流服務計劃	28,800
156	站起來有限公司	川港康復醫學交流團－成都之旅	51,800
157	九龍華仁書院	上海世界博覽會暨世界合唱交流考察團	60,151
158	香港教育學院持續專業教育學院有限公司 - 學生事務組	上海世博學習體驗之旅	77,700
159	文理書院(香港)	「以球會友」與國內青少年 GO GO GOAL	48,000
160	香港青年發展網絡	探索美好城市－上海 2010 世博會考察團	71,040
161	觀塘新青年論壇	觀塘青年大使培訓計劃－北京文化創意產業考察團	66,600
162	新青年論壇	2010 北京文化創意產業交流團	66,600
163	新青年論壇	龍願－大學生上海世博交流團	222,000
164	青年政治學堂	青年教師－廣西柳州扶貧助學之旅	66,600
165	香港新一代文化協會	香港青年教師珠三角考察團	51,200
166	中華傳道會劉永生中學	香港及山東兩地學生文化互訪交流團	181,300

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
167	中華傳道會劉永生中學	中國上海世界博覽會及上海考察團	55,000
168	荃灣官立中學	中國商業輝煌成就：上海世博會2010	66,600
169	基督教家庭服務中心 - 學校社工部	「城市，讓生活更美好」？(回應上海世界博覽會的主題)	133,200
170	綠色促進會有限公司	一水相連，互助互勉	64,000
171	香港基督少年軍 - 制服團隊部	港京川交流計劃	65,120
172	香港傷健協會 - 賽馬會沙田青少年綜合服務中心	由心出發，眼看「世」情，變得更好，世情變	66,600
173	香港布廠商會朱石麟中學	中港同頌愛國心雙向交流團	86,580
174	東華三院 - 東華三院屯門綜合服務中心	湘－農教學團	103,600
175	香港中文大學學生會社會服務工作隊 - 香港中文大學學生會	「走出新履程」雲南農村體驗交流服務計劃2010	33,330
176	元朗信義中學	從高鐵看中國－「90後」的機遇與挑戰	88,800
177	深青社有限公司	深水埗區聯校上海世博之旅	173,900
178	香港青少年服務處 - 賽馬會方樹泉綜合青少年服務中心	「世博·農村·縱橫」上海杭州體驗之旅	41,440
179	香港兆基創意書院	創意產業及設計教育－香港上海青年雙向交流計劃	186,480
180	香港青年協會 - 青年交流部	「我們走進上海世博」青年專列之旅	250,000
181	香港青年協會 - 創意教育組	「探索科學，放眼世界」上海交流之旅	50,000
182	沙田婦女會 - 瀝源服務中心	祖國探索之旅－上海世博、中港機遇	88,800
183	基督教宣道會宣基中學	齊魯文化與現代發展－山東交流考察團	49,950

編號	機構名稱 [#]	項目名稱 [#]	核准資助額 (元)
184	東華三院 - 賽馬會天水圍綜合服務中心	愛心單車體驗之旅	32,000
185	香港女童軍總會	上海「城市·讓生活更美好」考察團	135,050
186	香港中文大學專業進修學院	航天科技國情暑期研習班	185,000
187	香港教師會李興貴中學	「關心祖國發展，放眼世界未來」上海世博考察交流團	111,000
188	天水圍循道衛理中學	遊走北京天津 玩味中國文化探訪之旅	102,120
189	國際青年文化交流中心(香港)有限公司	山東－經濟文化探索之旅	77,700
190	香港中華基督教青年會 - 荃灣會所	青年內地工作實習計劃	150,220
191	沙田婦女會 - 馬鞍山服務中心	「情繫祖國、延續愛心」四川六天體驗團	93,240
192	荃灣青年會	青年義工內地義教團「希望小老師」	24,000
193	仁愛堂陳黃淑芳紀念中學	「冀港學子續友情」－河北考察交流之旅	86,950
194	仁愛堂陳黃淑芳紀念中學	「秦皇偉績、古都新貌」西安考察交流之旅	96,940
195	樂善堂梁植偉紀念中學	「團結民族、和諧社會」雲南考察交流團	66,600
196	香港浸會大學 - 學生事務處領袖素質中心	江西考察服務團	185,000
197	中華錫安傳道會 - 青少年就業培訓及創藝發展中心	大國崛起：遊上海世博體驗大中華經濟發展及社會服務學術交流團	47,360
198	基督教協基會屯門綜合青少年服務中心	「震動心弦」－關懷四川之旅	55,500
199	好戲量有限公司	打開中國心之「上海世博·文藝·精華遊」	252,600

[#] 部分機構及項目名稱只有英文

管制人員的答覆

總目： 53 政府總部：民政事務局

分目：

綱領： (5) 文化

管制人員： 民政事務局常任秘書長

局長： 民政事務局局長

問題：

請就 2013-14 年度需要特別留意的事項中「加強發展與內地和其他地方的文化網絡」提供以下資料：

- (a) 與 13 個地區簽署的「文化合作諒解備忘錄」內容詳情為何？
- (b) 與全球各地的文化組織和機構合作的國家和地區的詳情為何？合作項目詳情為何？

提問人： 黃碧雲議員

答覆：

- (a) 至今，香港特別行政區已經與 13 個國家簽署文化合作諒解備忘錄。這些國家包括加拿大、克羅地亞、埃及、法國、匈牙利、意大利、以色列、荷蘭、菲律賓、俄羅斯、新加坡、南韓和越南。文化合作諒解備忘錄訂出了締約雙方推廣及加強文化藝術合作的原則。
- (b) 為促進亞洲區的文化合作及交流，我們自 2003 年起定期在香港舉辦亞洲文化合作論壇，藉此提供一個平台，讓區內的文化部長就推廣文化藝術發展的政策和措施交流意見和經驗。我們將於 2013 年第四季舉辦第八屆亞洲文化合作論壇。

我們會繼續透過廣東、香港和澳門已建立的文化合作平台，加強大珠江三角洲地區的文化合作，以便討論、落實及跟進涉及三方的各項合作措施。下一次粵港澳文化合作會議將於 2013 年 5 月在澳門舉行。我們也會繼續推動與內地其他地方和各個與文化藝術有關的機關或機構(例如文化部、國家文物局、中國國家博物館、故宮博物院和中國國家圖書館)的協作，藉此加強與內地的文化交流和合作。

我們會繼續透過於「港台經濟文化合作協進會」轄下成立的「港台文化合作委員會」，加強推廣香港與台灣的文化交流。「港台文化合作委員會」將於 2013 年在台北舉辦第二屆「香港周」，向台灣人民展示香港的文化藝術。

此外，香港今年會舉辦第三屆港台文化合作論壇，以便兩地多個文化界別的代表交流意見。

此外，我們將繼續與世界各地的文化組織和機構合作舉辦不同的文化交流活動，例如邀請不同國家的藝團參與一年一度的國際藝術嘉年華及主題藝術節，藉此建立、維繫和擴大香港與世界各地的文化網絡。

我們將與康樂及文化事務署合作，繼續加強國際文化交流及合作。

姓名： 楊立門
職銜： 民政事務局常任秘書長
日期： 15.4.2013

管制人員的答覆

總目： 94 - 法律援助署

分目：

綱領： (2) 訴訟服務

管制人員： 法律援助署署長

局長： 民政事務局局長

問題：

1. 在答覆編號 HAB158 的回覆中，法律援助署表示可望於 2013 年實施的「(受助人提名律師)申報制度」的具體申報內容為何，需要申報甚麼資料呢？
2. 當局會否查核有關申報資料是否正確，查核的準則及方式為何？是抽查，抑或有問題才調查？
3. 若然當局發現有申請人及獲提名律師，在申報時出現謊報的情況時，申請人及獲提名律師將會承擔甚麼責任及處罰呢？

提問人： 鍾樹根議員

答覆：

- (1) 本署現正就建議的申報制度諮詢法律援助局及兩個法律專業團體，現階段公布其具體內容，實屬言之尚早。無論如何，實施建議的申報制度，目的在於確保申請人在選擇律師時，並非受到獲提名律師任何的不當行為所影響。
- (2)及(3) 在申請人方面，須注意的是申請人的個案，必須有合理理據，本署才會考慮委派其提名的律師。實施建議的申報制度目的在於確保申請人可自由選擇律師。至於律師方面，兩個法律專業團體成員秉持誠信，恪守高水平的道德操守和專業標準，須獲得尊重。雖然建議的申報制度的運作方式尚待確定，但任何有關對律師不當行為的投訴或轉介個案，本署都會嚴肅處理。如發現法律援助律師名冊上的律師作出虛假申報，本署會採取跟進行動，包括把該律師從名冊內剔除，以及把個案轉介其所屬專業團體跟進。

姓名： 陳香屏

職銜： 法律援助署署長

日期： 17.4.2013

審核 2013-14 年度
開支預算

答覆編號

S-HAB18

問題編號

SV050

管制人員的答覆

總目： 95 康樂及文化事務署

分目：

綱領： (4)表演藝術

管制人員： 康樂及文化事務署署長

局長： 民政事務局局長

問題：

就編號 HAB170 有關「場地伙伴計劃」的答覆，請當局告知，若現時的場地伙伴表現未如理想，當局會否把該計劃下的演藝場地分配予其他機構使用？

提問人： 鍾樹根議員

答覆：

在「場地伙伴計劃」下，每個場地伙伴會與康樂及文化事務署(康文署)簽訂協議，訂明每年的節目計劃和表現指標。為協助監察場地伙伴的表現，康文署成立了「場地伙伴計劃委員會」(委員會)，成員包括資深藝術工作者和社區領袖。康文署會於每年和在為期 3 年的計劃完結時，諮詢委員會的意見，評核各場地伙伴的表現。當現有場地伙伴就新一輪計劃提出申請時，康文署和委員會會根據他們的過往表現及能否達至計劃目標等因素，作出審批。就 2012-13 至 2014-15 年度的「場地伙伴計劃」，康文署已為部分場地物色新的伙伴。

姓名： 馮程淑儀

職銜： 康樂及文化事務署署長

日期： 17.4.2013

審核 2013-14 年度

答覆編號

開支預算

S-HAB19

問題編號

SV049

管制人員的答覆

總目： 705 土木工程

分目： 5258RS 在大埔龍尾發展泳灘

綱領：

管制人員： 土木工程拓展署署長

局長： 民政事務局局長

問題：

根據答覆編號 HAB217 所載，環境保護署署長現正考慮 1 項要求取消龍尾人工泳灘工程項目的環境許可證的呈請。請當局提供資料，說明就該項呈請作出決定所需時間。

提問人： 范國威議員

答覆：

環境保護署署長現正根據《環境影響評估條例》，審視呈請人在 2013 年 2 月 28 日就取消龍尾人工泳灘工程項目環境許可證的呈請所提交的進一步資料。我們無法告知該程序需時多久。

姓名： 韓志強

職銜： 土木工程拓展署署長

日期： 16.4.2013